DIAMARS 26 MEI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

INVESTIGACION

Ningun detencion ainda den caso di tiramento fatal

Aruba Bank Walk & Run 2026 a cuminsa cu hopi energia y entusiasmo!







ORANJESTAD (AAN): Prome dia di e edicion especial di 20 aña a reuni cientos di participante cu a sali for di Paradera pa move, comparti y celebra salud y union. Bou di e tema "Evolving Together", esnan cu ta cana y coredornan a mustra cu hunto por sigui crece, motiva otro y logra mas.

Durante e proximo dianan, participante lo continua acumula kilometernan den diferente distrito di Aruba, den un atmosfera positivo y yen di emocion.

Tin un situacion preocupante pa hopi doño di Salon di Beyesa na Aruba

President Neven Ilic a yega Aruba pa reunionnan di Comite Ehecutivo di Panam Sports







ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a trece dilanti den su edicion di Dialuna, e siman aki lo bay tin dos dia historico di reunion na Aruba, ora cu Comite Ehecutivo di Panam Sports a escoge Aruba pa tene nan conferencia.

Ya caba di Diadomingo anochi, miembronan di directiva y directornan di Comite Olimpico Arubano (COA) a ricibi Presidente di Panam Sports, Neven Ilic y su ekipo na aeropuerto. Cu esaki ta cuminza e siguiente dianan di reunionnan cu diferente stakeholders importante pa deporte y e reunion di Comite ehecutivo di Panam Sports cu lo tuma luga diamars y diaranson, unda tur 30 miembro di e Comite lo yega Aruba den transcurso di e dia di awe.

Prome Minister Mike Eman a conoce cu un modelo moderno

Huis73 na Den Bosch inspira vision pa brinda mas espacio cultural y educativo









ORANJESTAD (AAN): Durante su bishita oficial na Hulanda, Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman, a bishita recientemente Huis73, un centro innovador cu ta combina biblioteca, cultura, educacion y espacio creativo pa comunidad den un edificio historico completamente renoba.

E encuentro tabata enfoca riba e rol cu cultura, conocemento y creatividad por hunga den fortifica nos comunidadnan moderno. Durante e bishita, Prome Minister Eman a haya oportunidad pa conversa ampliamente cu Nan van Schendel, director di Huis73, y Peter Zwart, lider y desaroyador di e proyecto. Nan a comparti e vision tras di e centro cultural nobo, cu recientemente a habri su portanan pa publico despues di varios aña di planificacion y construccion.

Segun Nan van Schendel, Huis73 no ta simplemente un biblioteca moderno, sino "un cas pa tur hende." E centro ta enfoca riba promove lectura, cultura, educacion, pensamento critico y creatividad dentro di comunidad. "Nos tin necesidad di crea hende cu ta pensa creativo y conecta cultura den sociedad," Van Schendel a expresa durante e bishita. "Bo mester por lesa bon, pero tambe desaroya e imaginacion y capacidad pa pensa creativo. Esey ta algo cu sociedad moderno tin mester di dje." E edificio, cu ta ocupa mas cu 8.000 meter cuadra den un structura historico restaura, ta ofrece espacio pa mucha, hoben, artista amateur, studiante y tambe personan cu tin ambicion pa lesa y expresa mas creativamente.

E centro ta habri diariamente for di mainta te anochi, haciendo e accesibel y pa tur hende por participa den comunidad. Peter Zwart kenda a desaroya e proyecto durante cuater aña, incluyendo dos aña di planificacion intensivo hunto cu varios arkitecto y experto tecnico a splica cu segun dje, e clave principal tabata semper mantene e vision original central den tur decision durante e proceso di construccion. "Un proyecto manera esaki ta logra exito ora e realmente facilita e usuario y agrega balor na ciudad," el a comenta. Prome Minister Mike Eman a expresa gran interes den e modelo di Huis73 y e manera cu cultura, educacion y desaroyo social ta integra den un solo espacio comunitario.

Segun e Prome Minister, Aruba tambe tin oportunidad pa sigui fortalece un espacio asina unda creatividad, educacion y comunidad por encontra otro. "Un edificio manera Huis73 ta mustra con inversion den conocemento, cultura y participacion social por crea un comunidad mas fuerte y resiliente," Prome Minister Mike Eman a expresa. "Pa Aruba, esey ta un inspiracion importante den nos esfuersonan pa sigui construi un economia di conocemento y fortalece cohesion social." E bishita na Huis73 forma parti di varios encuentro institucional y cultural cu Prome Minister Eman ta teniendo durante su bishita na Hulanda, enfoca riba innovacion social, educacion y cooperacion internacional.





Den entrevista exclusivo

Tin un situacion preocupante pa hopi doño di Salon di Beyesa na Aruba

ORANJESTAD (AAN): E ta algo cu ta wordo discuti, y papia den forma cu bos hopi abao ultimo temponan. Pero awor si nan ta mira cu algo tin di wordo haci, y pesey a nota con doñonan di diferente Salon di Beyesa na Aruba ta saliendo dilanti.

Nan ta awor admiti cu casi nan tur, ta enfrentando un situacion hopi inhusto y preocupante. Specialmente nan cu ta empresarionan cu a haci sacrificionan financiero grandi pa trece empleadonan stranhero legalmente pa e isla. Esey nifica cu nan ta paga completo pa e permiso, ta paga belasting, tambe nan ta paga pa e pasashi, y hopi biaha hasta cas y lugar di keda.

Sin embargo, despues cu e permiso legal ta wordo entrega, hopi empleado ta bandona, y laga nan trabao original rapidamente pa nan mes cuminsa traha for di cas of informalmente, lagando e negoshinan cu a trece nan originalmente, keda sin personal y asina obligando e doñonan pa cuminsa tur e proceso di nobo pa busca trahador.

Loke ta mas preocupante ainda ta cu actualmente ta casi imposibel pa obtene permiso nobo pa Salonnan di Beyesa, mientras cu e empresarionan a sigui cu tur protocol, a cumpli cu tur obligacion legal, y toch na final nan ta esnan cu ta wordo mas afecta.

Na nan opinion, sigur Aruba lo mester introduci y formula algun forma di proteccion, compromiso y retencion pa doñonan di salon cu ta inverti, paga belasting, y mantene negoshinan funciona na forma legal na Aruba. No ta husto cu esnan cu ta sigui tur regla di ley, pero toch na final nan ta wordo pusha cu lomba contra muraya y keda perhudica, y keto bay trabao di competencia informal ta sigui crece sin e mesun responsabilidadnan ni gastonan.



DIARIO na fin di 2025 a hasta bay bishita cas di un ciudadano, kende a mustra cu ora e señora a entrega e cas di huur bek, el a bin descubri cu den e washok chikito patras di cas, el a konkel muraya, blafon, y instala extra tuberia pa asina el a crea un Salon di Beyesa den e pida chikito ey. E tabatin un negoshi ilegal den e cas ta peña cabey y haci make-up. Den e kehonan nobo, tambe e doñonan ta expresa nan preocupacion grandi cu ta mira un falta di apoyo y orientacion eficiente for di DIMAS, loke ta haci e procesonan ainda mas dificil pa empresarionan cu kier traha legalmente.

Pesey e doñonan di Salon di Beyeza cu ta traha 100% legal ta pidi cu tur respet na Gobierno di Aruba pa revisa urgentemente e situacion aki, y tuma medidanan mas husto pa proteha e negoshinan legal cu ta crea empleo y contribui na desaroyo economico di e isla. Nan kier hasta sa, ta con lo bay haci cu situacionnan asina cu ta sigui ripiti cada luna na Aruba.

Shahayra Croes di Directie DNM:

DNM ta encurasha pueblo pa sigui planta y proteha e sortonan proteha di flora y fauna

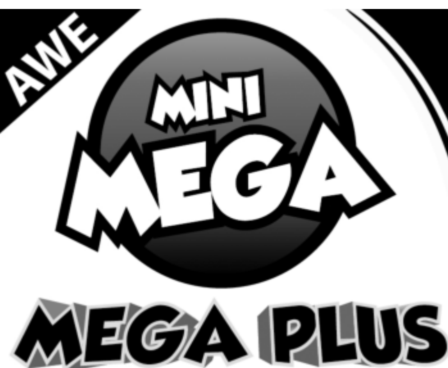
• Pa e siguiente generacionnan tambe por disfruta di nan



ORANJESTAD (AAN)- Directie Natuur en Milieu (DNM) ta desea pa comunidad sa cual ta e sortonan di flora y fauna di Aruba, proteha den ley, pa nan laga esakinan caminda nan ta, y por tambe, pa sigui planta of proteha e sortonan aki, pa nan keda existi pa e siguiente generacion tambe por disfruta di nan, y wak e diferente especienan manera nos shoko y tur e turtuganan di laman, toteki, yiwana, etc., y tambe nos matanan proteha manera mata di Brasil, pal'i bonchi. Asina señora Shahayra Croes, Relacionista Publico, a sigui splica den entrevista cu DIARIO.

E ta invita tur hende pa bay riba e website di DNM: dnmaruba.org. Anto riba e prome pagina bo ta haya database flora y fauna. "Nos ta categoriza esakinan den flora y fauna, y eynan bo ta haya e lista di tur e sortonan cu ta proteha", Shahayra Croes a reitera. El a agrega cu DNM tin e maneho di medio ambiente y naturaleza, na unda tin diferente departamentonan di gobierno cu ta traha hunto, y ora ta trata di un tereno mas grandi cu 700 meter cuadra, e peticionario (esun cu ta bay desaroya e tereno) mester haci un peticion na DIP, unda cu DNM ta wordo envolvi pa bay wak cual ta e sortonan cu ta aparece riba e tereno, unda cu esun cu mester keda si ta yega na un comprondemento cuanto porciento mester keda unda cu esun proteha ta, pasobra eynan tin ta menos desaroya y otro parti cu si por wordo desaroya. "Nos ta haci un apelacion na comunidad y desaroyadornan di tereno pa respeta e sortonan proteha; si bo por haci un manera cu bo por traha rond di e sorto proteha, purba haci esaki, ta mas amical cu e matanan. Nos ta encurasha tur hende pa planta mas mata. Rond di Aruba nos sa cu tin hopi mata ta wordo kita, pero nos kier motiva nos habitantenan pa sigui planta, voraal si nan haya e semianan di esnan cu ta proteha", señora Croes a subraya.

El a comenta tambe cu DNM ta haya peticion di scolnan y di studiantenan, pa informacion na Papiamento, di e sortonan proteha. Nos ta wordo acerca tambe pa charlanan. Riba e website tin tur informacion di e bestianan, e matanan, unda investigadornan y amantenan di naturaleza bay sera conoci cu cual ta e sortonan di flora y fauna cu ta wordo proteha aki na Aruba", PR di DNM, Shahayra Croes a enfatiza.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 370.000,-
*Afl. 270.000,- + Afl. 100.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

HUNGA AWO


Parlamentario Hendrik Tevreden:

Aruba no por sigui biba di turismo so

ORANJESTAD (AAN): Aruba ya a contesta e pregunta crucial pa e añanan cu ta bin nos dilanti: Nos economia ta carece di un base solido pa sostene nos futuro, debi cu nos a bira demasiado dependiente di un solo industria. Durante hopi aña, a presenta turismo como e motor principal di Aruba.

Indudablemente, e industria aki tin un rol enorme den nos desaroyo economico y miles di famia ta depende di dje, ya sea directamente of indirectamente. Sinembargo, nos mester reconoce cu un pais cu ta depende unicamente di un solo pilar economico, ta un pais sumamente vulnerable.

Segun Tevreden, e crisis di Covid-19 a duna nos un bista cla riba e realidad aki. Den cuestion di apenas siman, Aruba su economia practicamente a para. Gobierno a wordo obliga na busca prestamo, companianan a cera nan porta, trahadonan a perde nan empleo, y hopi famia a drenta den un incertidumbre financiero profundo. E crisis ey no a crea nos dependencia; e simplemente a expone con fragil nos modelo economico realmente tabata. Y ainda asina, cu un gobierno nobo, nos no ta tende suficiente discusion serio tocante diversificacion economico.

Minister di Economia ta papia di agricultura, pero nada riba un escala cu lo impacta nos GDP grandemente. Turismo ta crucial. Pero turismo so NO ta suficiente pa carga un pais moderno cu: (*) Un debt-to-GDP halto. (*) Un costo di bida creciente. (*) Un infrastructura cu mester di mantencion urgente. (*) Necesidadnan social cada bes mas grandi. (*) Y un generacion nobo cu ta busca oportunidadnan mas amplio



Hopi pais chikito rond mundo a compronde un cos importante: un economia saludabel mester tin mas cu un pia pa para riba dje.

Nos ta na soño den luz berde: Aruba tin un posicion geografico unico den Caribe. Nos ta literalmente na porta di Sur America y cerca di un di e reservanan di energia mas grandi di mundo, Venezuela. Y mientras mundo ta move geopoliticamente y economicamente, Aruba mester stop di pensa chikito tocante su rol den region. E discusion no mester ta limita solamente na “turismo versus petroleo”, pasobra esey ta un dilema falso. E pregunta crucial ta: Con Aruba por crea mas actividad economico, tuma un posicion mas strategico y tin mas resiliencia financiero?

Mundo ta cambiando rapidamente. Particularmente despues di 3 di januari, nos ta mira con energia, logistica, comercio y infrastructura strategico ta birando cada dia mas importante. E paisnan cu sa di posiciona nan mes inteligentemente durante e periodonan aki di transicion, lo ta e paisnan cu ta bay sali mas fuerte economicamente. Un ehempel di esaki ta Barbados, cu si ta tumando accionnan concreto. Mientras otro paisnan ta pensa sstrategicamente riba e reapertura economico di Venezuela y e movicionnan den e mercado di energia, Aruba no por permiti su mes keda pega den e pensamento di un solo industria. Nos mester pensa mas grandi.

Diversificacion economico no ta un slogan; e ta un asunto di sobrevivencia nacional. Pasobra un pais cu ta depende di un solo motor economico eventualmente ta perde flexibilidad, poder di negociacion y stabilidad. Aruba simplemente no por keda vulnerabel cada bes cu turismo mundial enfrenta un crisis.

Conclusion: E futuro di Aruba indudablemente mester inclui turismo, pero tambe tecnologia, logistica, industria moderno, energia renobabel y e desaroyo structural di nos wafnan (port development). Claro cu e idea no ta pa bolbe bek den pasado manera den tempo di Lago, sino hustamente pa crea mas posibilidad pa nos futuro. E pregunta pa Aruba no ta si turismo ta importante. Claro cu e ta. E pregunta ta: Ki otro pilar economico serio, rendabel y a corto plaso Aruba ta enfocando riba dje awor, pa proteha su futuro den e proximo 20 añanan? Segun Tevreden, niun no ta mas grandi cu loke ta pasando actualmente rond di nos.

Pesey, den Parlamento nos a entrega un mocion pa Gobierno di Aruba sondea e posibilidadnan cu tin den nos region y actua efectivamente pa forma aliansanan strategico den e momentum aki. Lamentablemente, te cu awe nos no a mira ni un solo paso concreto. Al contrario, e falta di vision actual ta lanta e temor cu nos lo keda simplemente para wak, mientras e barco di progreso ta pasa nos bay.

Analisis

Nota di Husticia

Skirbi pa: Parlamentario Rocco Tjon

Siguridad den un prizon no ta un opcion operacional. E ta un responsabilidad di gobernantenan di nos pais.

E scanners y controlepoortnan di KIA a wordo kita pa un deurwaarder - pasobra gobierno no a cumpli cu su obligacionnan di pago. Pa awo no tin ekipo di reemplazo disponibel. Empleadonan ta controla otro manualmente. Esaki ta nos realidad di awe.



Un prizon cu no por wordo sigura completamente, ta un riesgo pa empleadonan, detenidonan y sociedad. E riesgo aki no ta surgi pa casualidad. E ta surgi di decisionnan di gobierno riba prioridad.

E standard ta cla: infrastructura esencial di siguridad den husticia nunca por depende di disciplina di pago di gobierno. Esun cu no ta mantene su mes na e standard aki, ta esun cu mester carga responsabilidad di e consecuencianan.

Calm institutions create a stable society.

AANKONDIGING



Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint-Maarten, Bonaire, Sint- Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van **22 mei 2026** waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **Maximo BORGEN HERRERA,** ingeschreven als wonende te Esso Heights 2-C, doch feitelijk met onbekende woon- of verblijfplaats in Nederland of elders, **OPGEROEPEN** om **maandag, 17 augustus 2026 des voormiddags om 08:45 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat nr. 51 Aruba te verschijnen, teneinde op het door **Cecilia Marguerite HASSELL** ingediend verzoek (AUA202600774 EJ) te worden gehoord, welke domicilie kiezende ten kantore van advocaat mr. E.M.J. Caferzuza.

Josefin P. Locadia,
Gerechtsdeurwaarder. (Tel: 588-1700)

E ta wordo acusa di varios delito

Caso penal contra ex-miembro di Wardacosta posponi



ORANJESTAD (AAN): Den Corte di Husticia, y riba peticion di abogado mr. Carlo, Hues a pospone tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber E.J.F. di 33 aña, kende ta wordo acusa di diferente delito cu el a haci como miembro di Wardacosta.

Acusacionnan: Ta asina cu acusado E.J.F. no a presenta den Corte. Abogado mr. Carlo a bisa Hues cu debi cu su cliente E.J.F. no ta di acuerdo cu a cuminsa un caso penal, e no a presenta pero lo bay ta presenta ora di tratamento di e caso.

Fiscal a bisa cu e acusacionnan contra E.J.F. ta: (*) Cu riba 13 Maart 2023, hunto cu otronan a horta un motor di boto, usando su poder of oportunidad como miembro di Wardacosta. (*) Tambe Fiscal ta acusa E.J.F. di encubrimento di flares y balanan entre 4 te 11 Maart 2023. (*) Acusado E.J.F. ta wordo acusa di a mata of a herida un cantidad di calco, siendo animalnan proteho pa ley. (*) E ta wordo acusa di a pone otronan (door di regalonan, promesanan, mal uso di autoridad, violencia, menaza of estafa of door di duna nan oportunidad/informacion) a mata of herida calconan entre Augustus 2023. A duna intencionalmente informacionnan tocante pikimento di calco den awanan teritorial di Aruba y paga of haci palabracionnan tocante compra/pago di calco.

Abogado a pidi pa pospone caso: Hues a bisa cu e intension tabata pa trata e caso pero abogado mr. Carlo a haci un peticion pa pospone e caso, debi cu el a haya hopi laat e documentonan di e caso. Hues e ora ey a pensa pa haci e tratamento un forma caminda abogado por haci peticion si e kier pa haci cierto investigacion.

Abogado a bisa Hues cu ta imposibel pa e haci peticion pasobra e no a haya chens di studia e caso cu su cliente. El a bisa Hues cu na December 2025 tabatin Tomzitting, caminda E.J.F. a nenga di accepta castigo pasobra cu e no ta haya cu e ta culpabel y Fiscal a laga sa cu lo bin un caso penal.

E abogado a bisa Hues cu el a pidi Fiscal diferente biaha pa haya documentonan di e caso. Awor, el a haya e documentonan laat y no a haya chens prepara e caso. Riba pregunta di Hues, abogado mr. Carlo a bisa cu e ta kere cu pa fin di Juni 2026, e lo manda su peticionnan pa tanto Fiscal como Hues. E abogado a splica cu e lo ta cla e ora ey di a consulta y studia e caso cu su cliente.

Abogado mr. Carlo a bisa Hues cu henter e caso ta basa riba *tap* di su cliente. E ta haya kico tabata e motibo cu a tap su cliente. Tambe el a mustra cu tin diferente testigonan cu e kier lesa nan declaracion promer cu e bay haci peticionnan.

Hues a bay di acuerdo y fiha un otro regie-zitting pa 6 Augustus 2026.

WE ARE HIRING!
Positions:
ERP Consultant
Requirements:
- Min. 2 years experience in ERP software
- Work under pressure
- Service minded & Solution driven
We offer:
- Competitive salaries (4k-7k)
- Great secondary employment conditions
- Close-knit team, local and international clients
Sent your CV to: jane@vcc-int.com
More information: +297 58-37072
VCC International NV

Homber deteni na Corsou relaciona cu posesion di arma di candela

WILLEMSTAD: Siguiendo cu investigacion relaciona cu un razzia teni recien, relaciona cu arma di candela cu detencion na e isla riba 10 di April cu a pasa, awor Polis di e isla di Corsou a detene un persona mas.

Esaki a socede ora cu Diaranson mainta, Team di Atraco a tene un razzia den oranan tremopan di mainta, y a detene un homber di inicial A.A.S. di 45 aña naci na Corsou. Esaki ta relaciona cu e caso di arma di candela.

Detencion di e homber a tuma lugar na un instancia medico den area di Otrabanda. E sospechoso a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar, kende a duna ordo pa e keda deteni.

BESCHIKKING

Bij beschikking van 25 Mei 2026 is de ondercuratelestelling van **Vivian Hielkje Marie BRUIN** uitgesproken met als curatrice benoemd mevrouw **Cynthia Marlene BRUIN**
De advocaat,

Mr Z.T.M. Arendsz-Marchena

Evento ya ta sold-out

Diahuebs tin un conferencia importante di Cybersecurity na Aruba

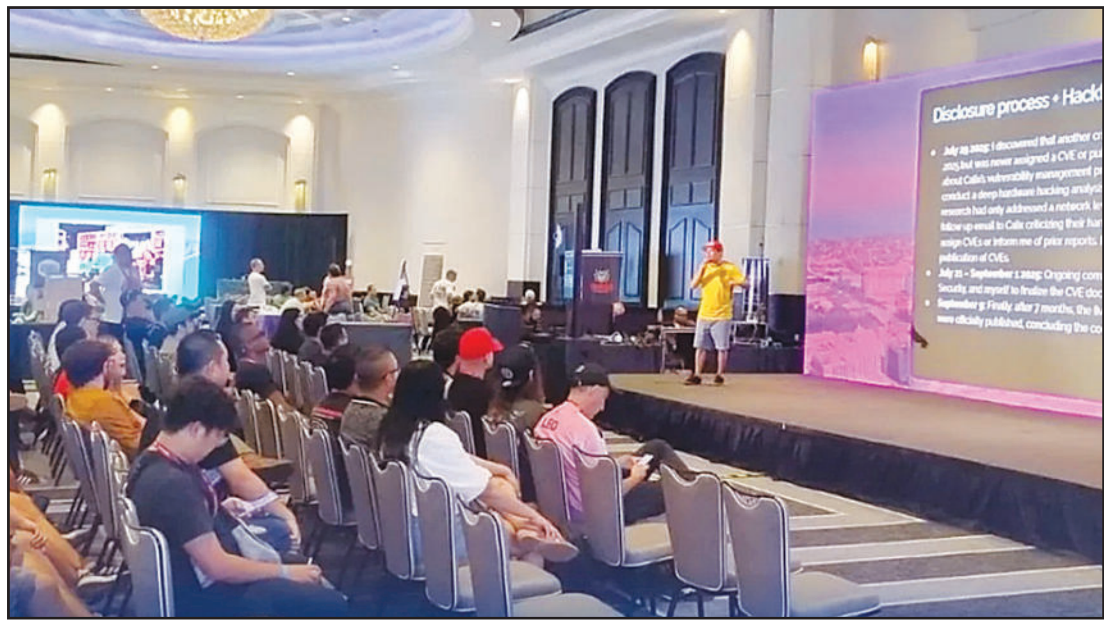
ORANJESTAD (AAN): Seguridad riba internet awendia ta mas serio cu nunca. Mientras cu tin menazanan den mundo cibernetico, cu estafanan hasta uzando inteligencia artificial (A.I.), y atakenan digital ta sigui aumenta rond mundo, pesey cybersecurity ta birando un topico urgente pa negoshi, gobiernonan, y comunidadnan den henter Caribe.

Pesey riba Diahuebs 28 di Mei 2026, lo tin e prome edicion na Aruba di e “Dutch Caribbean Cyber Conference” na Hilton Aruba Caribbean Resort. E evento ta completamente sold-out, mustrando asina gran interes pa e topico aki.

E conferencia ta bin despues di esun exitoso teni na Corsou na 2025, cu a reuni profesionalnan di cybersecurity, lidernan di negoshi, y esnan responsabel di tuma decision di henter Caribe Hulandes.

Cu e aumento rapido di inteligencia artificial, fraude online, atakenan di ransomware, y dependencia digital, e organizacionnan ta enfrenta retonan nobo cada dia. Hopi negoshi ta birando cada biaha mas conciente cu cybersecurity no ta djis un cuestion di I.T., pero algo cu ta afectando operacion, reputacion, finanzas, y confiansa.

E conferencia lo enfoca riba riesgonan di berdad den mundo cibernetico, solucionnan practico, y cooperacion regional. Oradornan di tanto Caribe y di exterior lo trece nan punto di bista riba e panorama digital cu ta cambiando, y e importancia di resiliencia cibernetico.



Segun e organizadornan, e region di Caribe ta cada biaha mas y mas conecta digitalmente, pero cada biaha ta mas vulnerabel pa cu crimen cibernetico, y menazanan online. Eventonan manera esaki ta dirigi pa crea mas concientizacion, encurasha colaboracion, y yuda organizacionnan prepara pa futuro.

E conferencia lo bay ta for di 1:00 pm te cu 5:00 pm, y ta finaliza cu un sesion di networking pa esnan presente.

Cu nan expansion pa Aruba, e Dutch Caribbean Cyber Conference ta sigui crece manera un plataforma importante pa concientizacion y cooperacion riba tereno di cybersecurity den region. E conferencia na Aruba ta wordo organiza pa Tozetta y Thesys IT.

Profesionalnan di POH Aruba a celebra nan dia cu orguyo, union y alegria

ORANJESTAD (AAN): Dia 22 di mei tabata Dia di Praktijkondersteuner Huisartsenzorg (POH), un profesion cu desde su introduccion na Aruba na aña 2012 a bira un pilar importante den cuido preventivo riba nos isla. Cu compromiso, amor pa profesion y dedicacion, POH’nan ta sigui contribui diariamente na bienestar di comunidad Arubiano.

E ocasion especial aki no a pasa desapercibi. POH Aruba a organiza un celebracion special como muestra di apreciacion pa e trabao valioso cu nan profesionalnan ta brinda dia tras dia na nos comunidad. Señora Anette Kelly-Wester a comparti algun detaye tocante e actividadnan cu a tuma lugar durante e celebracion.

Durante e dia, participantenan a disfruta di un lectura inspirador y sumamente interesante tocante comunicacion efectivo, presenta pa profesionalnan local. Despues, coleganan a reuni pa un lunch agradable, sigui pa un actividad interactivo y recreativo banda di piscina, creando un ambiente di conexion, alegria y compañerismo. E celebracion a cera cu un momento pa relaha y agradabel den un ambiente trankil y positivo.



Segun señora Kelly-Wester, durante henter aña POH’nan ta traha hunto cu dokternan di cas pa brinda apoyo y guia na pashentnan cu diabetes, presion halto, stress, depresion, tristesa y otro condicionnan cu ta afecta salud y bienestar. Dia di POH ta un momento pa reconoce e trabao importante cu nan ta haci, pero tambe pa nan mes por disfruta, recarga energia y aprecia otro.

Finalmente, señora Kelly-Wester a felicita tur su coleganan riba e ocasion especial aki y a desea nan hopi forsa, pasenshi y amor pa continua eherce nan profesion di curason y dedicacion.







Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **27 mei 2026** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di gas **di 1 x 100 galon** na **Bubali 15, Lok 3.** Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Ningun detencion ainda den caso

Amigonan ta describi e hoben asesina como un teenager suave y semper ta respeta tur hende



ORANJESTAD (AAN): Riba Dialuna, ta diferente reacciona a sigui drenta riba e caso tristo y conmovedor unda un hoben menor di edad a ser tira mata riba parkinglot di The Village Mall na Palm Beach.

Hopi a reacciona mustrando e ironia cu esaki a socede net riba e fecha cu Cuerpo Policial a stipula como deadline pa comunidad entrega armanan di candela peligroso sin cu hendenan ta haya castigo pa esaki.

Net riba e ultimo fecha, ata un persona cu sanger frieu ta mata un hoben kende pa hopi di su amigonan ta wordo describi mescos cu DIARIO a publica caba, esta un mucha cu semper tin hopi respet pa tur hende. Nan a nota esey for di tempo e ta den team di futbol, y awor cu e ta den edad di teenager. Hopi respetabel, suave, y imposibel pa crea enemistad.

E marduga ey, algun testigo tabata kere cu e hoben Rayden Kock tabata eynan cu su ruman homber, pero e realidad ta cu e tabata eynan cu un amigo. E no tabata eynan cu ningun ruman. Famianan ta rogando awor pa husticia, y nan tin pleno confiansa cu autoridad hudicial na Aruba lo sa di haci nan trabao pa asina pone man riba e persona cu a comete e asesinato cruel aki. Tambe ta pidi mas hende cu sa mas di e caso, pa yama Tipline di Polis na 111-41 y yuda den e investigacion. Te cu Dialuna atardi, no a haya ningun informacion oficial si acaso a haci detencion caba den e caso.

Amigonan a presenta cu e potret aki na DIARIO, pasobra hopi hende ta corda Rayden asina aki antes, cu hopi cabey ora e tabata hunga futbol. Nan ta manda palabranan di condolencia y hopi forza pa famianan.

Diaranson algun cas na Balashi y Kibaima lo ta sin coriente pa 7 ora largo



ORANJESTAD (AAN): Trabaonan di mantenimento planea door di NV Elmar lo tuma lugar Diaranson awor, 27 di Mei 2026 for di 8:30 am te cu 3:30 pm den dos bario na Santa Cruz.

Pa motibo di e trabaonan aki, NV Elmar ta desconecta coriente pa siguridad di nan personal y di mas hende.

E adresnan cu lo wordo afecta y keda sin coriente pa 7 ora largo ta esnan na Balashi 37, 37-A, 37-B, 37-C, 39, 39-A, 39-D, 39-E, 39-F, 40, 41-E, 41-H, y 55.

Tambe ta afecta e casnan aki na adres Kibaima 6-D, 6-F, 6-H, 6-J, 6-T, 6-V, 6-W, 6-X, 7, 7-B, 7-C, 7-D, 7-F, 7-J, 7-K, 7-L, 11, 12, 13, 14, 14-B, 15, 16, y 17.

STERILISACION
GRATIS



Cacho y pushi di caya y cu tin doño. Manda nos un WhatsApp of scan e QR code. Nos por yuda transporta y gara animal tambe.

Manda nos un whatsapp pa registra pa sterilisacion durante full e anja.

+297 5667 585



AWAA

JUDA NOS COTROLA E POPLACION AWE!



Curandero Spiritual Africano

Mr RACHIM

Por yuda cu problemanan sentimental y di famia , hechizo di amor , trece bek amor, magia negra, malasuerte , bruheria y exito den negoshi pa mas infromacion

https:mediumrachim.com

Trabao 100% GARANTIZA

Tambe via whatsapp 297-7474049

E di dos localidad di 'Tienda Legal Laboral' a habri awor tambe na MFA Paradera







ORANJESTAD (AAN): Dialuna 25 di mei 2026, Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) ta anuncia cu 'Tienda Legal Laboral' (TLL) a habri su di dos localidad na MFA Paradera. E soft opening di e proyecto piloto aki ta marca un paso importante den e mision di DAO pa haci conseho laboral y informacion preventivo mas accesibel pa tur ciudadano.

Di conflicto pa prevencion: E lansamento di Tienda Legal Laboral ta hopi mas cu un cambio di nomber; e ta representa un forma nobo y proactivo di traha. Caminda antes e enfoke tabata riba soluciona conflictonan laboral cu a surgi caba, TLL ta fungi awor tambe como un centro di informacion central cu ta enfoca riba prevencion.

Door di informa trahado y dunado di trabao den un fase trempan tocante nan derechonan y debernan, TLL ta aspira na un mercado laboral mas sano y transparente na Aruba.

Un punto clave di e proyecto piloto aki ta e accesibilidad. Door di ta presente fisicamente den bario, DAO ta baha e drempel pa haya conseho significativamente. Cu e localidad nobo aki, strategicamente situa na MFA Paradera, mas hende por haya sosten cerca di nan cas of trabao. Banda di e prome localidad na MFA Savaneta, e di dos localidad na MFA Paradera 'Cas di Mito' na Paradera 145-C, ta ofrece e posibilidad pa brinda sosten den un ambiente neutral y di confianza.

Intake y Servicio: Tienda Legal Laboral ta basa su servicio riba cinco pilar: Husto, Profesional, Servicial, Uniforme y Accesibel. Sea ta trata di pregunta tocante pago di salario, contract laboral of mediacion den caso di conflicto; TLL ta cla pa yuda tanto trahado como dunado di trabao.

Intake cuminsando diamars 26 di mei. Pa mantene e drempel mas abou posibel, TLL lo funciona a base di 'intake'. Nos lo purba atende ciudadanonan mesora segun disponibilidad. Si esaki no ta posibel, nos ta yuda traha un cita pa un otro momento.

Cuminsando diamars 26 di mei, e siguiente orarionan pa intake lo ta vigente na MFA Savaneta y MFA Paradera ta di Dialuna pa Diabeirna di 8:00 am pa 12:00 pm, y di 1:00 pm te cu 3:00 pm. Excepto Diaranson, cu ta di 8:00 am te cu 12:00 pm.

Nan ta invita comunidad pa bin conoce e forma nobo aki di servicio. Pa mas informacion, bo por bishita nos localidadnan of tuma contacto via MFA Savaneta na 593-2107 y MFA Paradera na 593-8549. Via email por contact na: dao.tll@aruba.gov.aw

Departamento di Labor y Investigacion ta invita e comunidad completo pa bin cera conoci cu e forma nobo di servicio aki. Hunto nos ta traha riba husticia na pia di trabao, den bo bario.

Anette Kelly-Wester di POH Aruba:

POH a bira un pilar fundamental den cuido preventivo na Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Praktijkondersteuner Huisartsenzorg (POH) a bira un pilar fundamental den cuido preventivo na Aruba. Desde su introduccion como proyecto piloto na 2012, e funcion aki a contribui enormemente na guia, educacion y acompañamento di pashentnan cu diferente condicionnan di salud. Cu dedicacion, conocemento y preparacion profesional, POH'nan ta sigui fortalece cuido primario y promove un comunidad mas saludabel.

E funcion di POH a origina na Hulanda y actualmente tambe tin presencia na Aruba, Boneiro y Corsou. Entre e islanan tin un bon colaboracion y comunicacion continuo, unda regularmente ta participa den encuentronan profesional pa intercambia experiencia, conocemento y ideanan nobo. Tambe tin programanan di stage y cooperacion profesional cu ta yuda mantene e relacion estrecho entre e diferente POH'nan den region.

Anette Kelly-Wester di POH Aruba, den conexion cu Dia di POH celebra dia 22 di mei, a comparti mas informacion tocante e importante funcion di POH na Aruba. Segun señora Kelly-Wester, e profesion aki ta exigi hopi amor, dedicacion y pasenshi, considerando cu diariamente POH'nan ta trata cu pashentnan cu diferente dificultad y condicionnan cronico.



POH ta un enfermera cu especialisacion adicional. E funcion ta representa un paso mas den preparacion profesional, pero cu mesun balor y importancia tanto pa e POH'nan como pa e asistentenan cu tambe ta sigui e opleiding. Tur ta traha cu un meta comun: brinda e mihor cuido y guia posibel pa bienestar di e pashentnan.

Actualmente Aruba tin 43 POH den cuido somatico, enfoca principalmente riba malesanan cronico manera diabetes, presion halto y colesterol halto, entre otro condicionnan di salud. Entre nan, tin 5 POH-GGZ, cu ta specialisa specificamente den cuido di salud mental.

"Esaki ta e prome grupo y nos ta spera cu pronto e grupo aki lo sigui crece, pa asina por conta cu mas personal capacita pa brinda apoyo den problemanan di salud mental", señora Kelly-Wester a expresa.

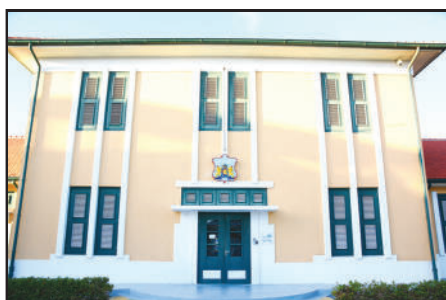
Un di e mayor retonan cu POH'nan ta enfrenta, segun señora Kelly-Wester, ta cu hopi pashent no semper ta presenta na nan citanan. Esaki por stroba nan di haya e guia, conseho y educacion necesario na tempo, sea riba alimentacion, uzo corecto di medicamento of maneho di malesanan cronico manera diabetes y presion halto.

E labor di un POH no ta limita solamente na un consulta medico, sino cu ta refleha den e decisionnan diario cu un persona ta haci tocante alimentacion, estilo di bida y disciplina den su cuido medico. Cu mas compromiso, consciencia y colaboracion entre proveedor di cuido y comunidad, Aruba por sigui avansa pa un futuro cu mas bienestar, menos complicacionnan cronico y un calidad di bida mas halto pa tur ciudadano.

Hues a honra peticion di abogado pa laga psychiater evalua e sospechoso

Pospone caso penal contra homber cu a hinca dama diferente biaha cu cuchiu den garganta

ORANJESTAD (AAN): E homber di inicial E.B.C. a pidi disculpa den Corte na e dama E., victima di e hincamento. Hues a honra e peticion di abogado mr. Arends Marchena, pa laga psychiater evalua E.B.C., pasobra E.B.C. ta bisa cu e no ta corda nada di loke a sosode.



Hinca dama cu cuchiu na garganta: Den sala di Corte tabata presente famianan di e sospechoso E.B.C. y tambe e victima, e dama E., tabata presente.

E acusacion cu Fiscal a presenta contra E.B.C. ta cu riba 11 Februari 2026, E.B.C. a purba mata e dama di inicial E. Ademas Fiscal a bisa cu E.B.C. a hinca e dama E. diferente biaha cu cuchiu den garganta.

Abogado kier investiga sospechoso: Abogado mr. Arends Marchena a pidi Hues pa pospone e caso pasobra e kier mas investigacion. E abogado a bisa Hues cu e kier investigacion psychiatrico. E abogado a bisa cu E.B.C. no ta corda nada di loke a sosode. Tambe e abogado a pidi Hues pa interoga e testigo masculino di inicial A.B. kende a presenta na e cas net despues di e incidente. E abogado ta kere cu A.B. lo por splica kico tur el a mira y e situacion emocional di E.B.C. E abogado a pidi Hues pa e video di e incidente, cu a graba riba camera di siguridad.

Fiscal a bisa Hues cu e no tin problema cu video. Pa loke ta investigacion psychiatrico, Fiscal a bisa cu e no tin nada contra. El a sigui bisa cu e no tin nada contra pa scucha A.B.

Caso posponi: Hues a bisa cu e ta aproba e peticion di abogado mr. Arends Marchena, pa scucha A.B. riba e situacion emocional di E.B.C. Tambe e investigacion psychiatrico. Hues a pospone e caso pa 4 September 2026 pa 10.30 di mainta.

Hues a puntra e victima di inicial E. si e lo bay haci demanda di daño. E victima a bisa Hues cu e no ta bay haci demanda di daño pero si kier haci uso di su derecho di hiba palabra. Hues a bisa cu e ta manda e caso pa Hues Comisario interoga A.B.



TRABOU DI MANTENCION DURANTE SIMAN DI 25 PA 28 DI MEI 2026

Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene
un suministro di coriente confiabel,
e suministro di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 28 di mei 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Overhead Services

Den vecindario di:

- Angochi (un parti)
- Coba Lodo (un parti)
- Daimari
- Kadushi Largo
- Mon Pos
- Pekinini
- Sabanilla Abao (un parti)
- Sero Compa (un parti)
- Siribana (un parti)
- Sjabururi (un parti)
- Sombre (un parti)
- Sta Lucia (un parti)
- Sta Cruz (un parti)

Diaranson, 27 di mei 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Underground Services

Den vecindario di:

- Balashi (un parti)
- Kibaima (un parti)

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



ESTILO Salud Moda Beyesa

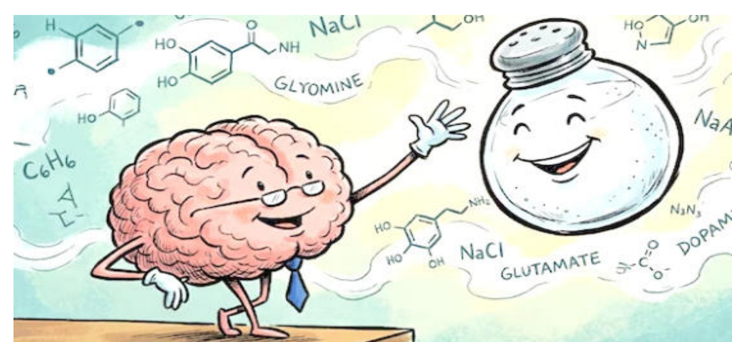
Dicon ta asina dificil pa resisti salo den cuminda

E dificultad pa resisti e sabor intenso y amplio di salo ta wordo splica pa mecanismonan biologico y evolutivo cu ta priorisa e consumo di e mineral esencial aki. Segun specialistanan consulta pa Globo, e cerebro humano ta reconoce sodium como un recurso vital y ta recompensa su consumo cu sentimentonan di placer. E contesta aki ta refleha un strategia di sobrevivencia desaroya durante miles di aña, tempo cu sodio tabata scars leu for di costa.

E smaak pa salo ta cuminsa den e smaakpapillen, caminda celnan sensorial ta detecta ionnan di sodio den cuminda. Ora nan ta activa, e receptornan aki ta manda señalnan pa e cerebro, cu ta interpreta e presencia di sodio como un recompensa inmediato. Courtney Wilson, di e Scol di Medicina di Universidad di Colorado, a splica: “Smaak ta un sentido cu ta permiti nos detecta substancianan kimico den medio ambiente, cu por ta beneficioso of peligroso, mediante nos smaakpapillen.” E sistema aki ta permiti nos identifica y prefera sodio, reenforsando su presencia den nos dieta diario.

E curpa humano mester di un cantidad preciso di sodium pa mantene funcionnan esencial. Ora e dosis corecto wordo alcanza, e smaak ta agradabel; si e consumo ta excesivo, e sistema nervioso ta genera señalnan di saciedad, y ta descurasha consumo. E mecanismo di autoregulacion aki ta preveni desbalance cu por afecta organonan vital.

Sodio ta cumpli cu funcionnan crucial mas aya di placer di smaak. E ta esencial pa e transmicion di impulsonan electrico den nervio y musculonan, y tambe pa balansa osmotico.



Un deficiencia di sodio por causa cansancio, kram y desorientacion, mientras cu un exceso sosteni ta contribui na presion halto. P’esey, e curpa tin sistemanan regulatorio precis pa mantene su concentracion den nivelnan safe.

E atraccion pa salo, for di un tiki den un receta te na un antoho pa cuminda salo, ta refleha un evolucion neurobiologico compleho. E cerebro ta reconoce salo como un recurso valioso, esencial pa funcionamento di curpa y e balansa vital.

Receta di Siman
Steak Pinwheels



Ingrediente
2 1/2 liber flank steak
3 ciboyo chines, corta fini
1/2 copi di soy sauce
1/2 copi di zeta vegetal
2 pida conoflok
2 cuchara di honing
2 cuchara di apple cider vinegar of vinegar blanco

Preparacion

Slice e flank steak den 1/4 pa1/2-inch y pone e slices den un ziplock bag grandi. Agrega e ciboyo chines, soy sauce, zeta vegetal, conoflok, honing, y vinegar den un blender of food processor y blend te ora tur cos ta bon mescla. Basha e marinade riba e steak. Saca e aire for di e saco y cer’e bon. Lag’e den frishider pa 24 hora. Saca e strips for di e saco y tira e marinade afo. Lora cada flank steak strip den un pinwheel y hinca un toothpick pa e no habri bek. Por grill e carni of cushina esaki den un wea riba candela mediano-halto. Cushina nan pa 2-3 minut pa cada banda (mas pa well done). Transferi e pinwheels y sirbi esaki cu bo saus preferi.

TEC INC. The Eighth Continent, INC. Import & Export
SEA BEST. RESTAURANT QUALITY
Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Expertonan ta adverti riba aumento di consumo di nicotina den saco bao di hobennan

Organisacion Mundial di Salud (WHO) a emiti un advertencia pa loke ta trata e aumento mundial di saco di nicotina, productonan cu ta conociendo un crecemento sosteni den nan mercadeo y consumo, specialmente bou di hobennan. Nan ta adverti riba e falta di regulacion den alrededor di 160 pais y e riesgonan di adiccion asocia cu e productonan aki. Ademas, nan ta denuncia strategianan di mercadeo dirigi na atrae generacionnan mas jong.

E declaracion di WHO ta precede Dia Mundial Sin Tabaco, conmemora tur 31 di mei, cu e aña aki ta enfoca riba adiccion na nicotina y atende practicanan di industria cu ta expande consumo. E informe ta destaca e proliferacion di e productonan aki den mercadonan cu regulacionnan lax of inexistente, un situacion cu, segun e organisacion, ta aumenta e peliger pa salud publico, particularmente pa hobennan.

E aumento di saco di nicotina y e contesta internacional



WHO a defini saco di nicotina como saco chikito pone entre e gom y lip, liberando nicotina a traves di absorcion oral. Segun cu e declaracion oficial, e productonan aki ta contene nicotina, sabornan, edulcorante y otro aditivonan, y benta a surpasa 23 biyon unidad na 2024, representando un aumento di mas cu 50% compara cu e aña anterior. E organisacion ta calcula cu e mercado mundial pa e tasanan aki a yega $7 biyon na 2025.

Expertonan ta adverti cu nicotina ta un substancia sumamente aditivo cu ta dañino pa desaroyo di cerebro cerca mucha, adolescentenan y adultonan jong. Exposicion durante adolescencia por afecta atencion y siñamento, y aumenta e probabilidad di dependencia a largo plaso y uso di otro productonan di tabaco den futuro. E ta aumenta riesgo cardiovascular tambe.

Den contexto aki, e rapport di WHO ta revela cu aproximadamente 160 pais ta falta regulacionnan specifico pa e productonan aki; solamente 16 ta prohibi nan benta, 32 ta regula nan di algun manera. E regulacionnan aki ta restringi sabornan, ta limita benta na menornan di edad, y ta prohibi propaganda. Segun WHO, e falta di regulacion aki ta laga hobennan vulnerabel pa tacticanan di mercadeo agresivo di e industria.

Organiza pa Aruba Lions Club

Exitoso mainta di 2 edicion di Feria di Salud na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta tabatin un exitoso Feria di Salud na San Nicolas. Organiza pa Aruba Lions Club, cual Club otro aña lo celebra su di 80 aña di su existencia, y pesey ta bisa danki y ta gradici pueblo di San Nicolas y vecindario pa a acudi for di mainta trempan caba na e Feria di Salud na Colegio San Augustin y a haci e evenemento un exito rotundo.

Un danki special ta bay na nos colaboradornan kende nan ta: Colegio San Augustin pa facilita e lugar, Xavier University cu nan equipo Medico, Nursenan cu a controla, sucu, cholesterol, presion etc., Aruba Vision Center cu a controla e presion den wowo cu ta algo sumamente importante pa tene cuenta cu ne, Fundacion Smile Moble cu a controla, haci limpieza y reparacion na dentadura nan falso.

Tambe na Fundacion ABO cu tabata presente pa promer biaha y cu a duna informacion y guia importante pa tene cuenta cu nos tripanan, Mary Joan Foundation cu nan equipo di 3 Doctor cu tabata presente pa haci e examinacion di pechonan pa tanto hende homber y hende muhe pa preveni cancer di pecho, FEPOH y QUOTA cu a guia y haci e testnan pa oido, na Dr. G. Fun-A-Fat cu tabata duna informacion over di uzo di remedi nan corectamente, con y kico haci ora mester tuma mas cu un of dos pilder pa un tratamento, LEO CLUB y tur nos Leonnan pa nan ayudo y sosten personal y moral pa cu e exito di nos di 2 edicion di Health Fair, San Nicolas.

Mester menciona cu tur instancia cu a colabora a haci esaki gratuitamente y pesey mes tur bishitante a haya tur servicio gratis.



Tambe un danki pa esnan cu a yuda tras di cortina kendenan a set-up e lugar, a prepara tur cos di come y di bebe pa tur cu a acudi na e Feria di Salud. Aruba Lions Club ta sumamente contento y satisfecho cu por a atende mas di 130 persona durante e mainta di e Feria di Salud aki.

Tambe un gradicimento special na tur prensa skirbi, radial y televisa cu a contribui na e exito di e mainta aki y Aruba Lions Club ta conta ariba nan sosten y cooperacion pa e proximo actividadnan. Por ultimo Aruba Lions Club ta pidi e pueblo en general y en particular esun di Oranjestad y vecindario pa keda pendiente pa e siguiente Health Fair cu lo bay ta 13 di juni proximo. Mas detayes lo sigui despues.











President di Panam Sports hunto cu COA a reuni cu Minister di Deporte





ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta na oficina di Gobierno di Aruba, miembronan di Directiva y Directornan di Comite Olimpico Arubano (COA) hunto cu Presidente Neven Ilic y Secretaria General Jimena Saldaña di Panam Sports a reuni cu Minister di Deporte mr. Gerlien Croes hunto cu Kristel Brown cu ta encarga cu deporte.

E reunion a mira un combersacion ameno y fructifero, unda a explora ideanan pa traha riba e desaroyo di deporte na Aruba. Panam Sports a indica di ta hopi dispuesto pa colabora cu Gobierno di Aruba y COA pa yuda logra mehora deportivo di nos isla.



E siman aki pa dos dia largo, lo tin un Conferencia di Comite Ehecutivo di Panam Sports pa prome biaha na Aruba, y ta wordo mira como un evento historico pa e isla.





Multi-X a yuda Shantakoemarie gana bon placa cu Catochi

ORANJESTAD (AAN): Recien e dama Shantakoemarie a cumpra su numbernan di Catochi, y el a bin nota cu e numbernan a sali, y el a gana 2.000 Florin.

Sinembargo como cu el a hunga cu e opcion di Multi-X, y pa e sorteo ey e bolita cu a sali tabata X5. Esey nifica cu el a multiplica su premio cinco biaha.

Riba Dialuna el a presenta na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora di a scan e barcode, e computer mesora a confirma cu Shantakoemarie a gana e suma di 10.000 Florin cu Catochi y Multi-X.

Mesora a cuminza cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Shantakoemarie a indica cu e ticket ganador mes el a cumpra na Key Lottery.



Lider di fraccion AVP, Jennifer Arends-Reyes:

Modernisacion di LNT ta necesario pa retene talento local y fortifica institucionnan

ORANJESTAD (AAN): Lider di Fraccion AVP y parlamentario Jennifer Arends-Reyes a expresa su apoyo pa e intencion di adapta e Landsverordening Normering Topinkomens (LNT), describiendo e iniciativa como un paso importante den direccion di un mercado laboral mas competitivo y un gobierno cu por retene e miho talento local na Aruba.

Segun Arends-Reyes, Aruba ta enfrenta un reto creciente relaciona cu fuga di talento, unda hopi profesional altamente capacita ta busca oportunidad den exterior debi na condicionnan laboral y perspectivanan di crecemento cu frecuentemente ta mas atractivo cu loke Aruba por ofrece actualmente.

"Nos no por papia di desaroyo economico y fortalecemento institucional si nos mes profesionalnan no ta haya oportunidad pa progresa y desaroya nan carera aki mes na Aruba," Arends-Reyes a declara. "Si nos kier construi un pais fuerte y competitivo, nos mester crea circunstancianan caminda talento local kier keda y aporta na e futuro di nos comunidad."

E parlamentario a indica cu un revision responsabel y realistico di e normanan salarial por contribui na retene experto den areanan strategico manera salud, enseñansa, finanzas, tecnologia y administracion publico. Segun Arends-Reyes, e realidad actual ta mustra cu Aruba ta competi pa talento no solamente cu paisnan den region, sino tambe cu mercado internacional cu regularmente ta ofrece condicionnan mas atractivo pa profesionalnan altamente cualifica.

Arends-Reyes a enfatisa cu e proposito di e adaptacion no ta pa promove salarionan exorbitante ni uzo iresponsabel di recurso publico, sino pa establece un marco legal cu ta refleha e realidad economico actual y cu ta permiti institucionnan publico funciona cu e liderazgo y conocemento necesario pa enfrenta e desafionan di futuro.



"Un sistema salarial moderno y ekilibra ta parti di bon gobernacion. Ora nos inverti den nos propio hende, nos ta inverti den calidad di servicio publico, den continuidad institucional y den capacidad di nos pais pa crece y progresa," el a expresa.

E lider di fraccion AVP a señala cu na Hulanda e ekivalente di e ley, e Wet Normering Topinkomens (WNT), ta revisa y actualisa anualmente tumando na cuenta desaroyonan economico y costo laboral. Pa 2026, e maximo general na Hulanda a subi te €262.000 pa aña, precisamente pa mantene competitividad den sector publico.

Den contraste, e maximo salarial contempla den e LNT di Aruba a keda fija na Afl. 329.000 pa aña desde juni 2022 y ta vincula na un periodo di transicion di cinco aña. Segun Arends-Reyes, e experiencia di e ultimo añanan tambe a mustra situacionnan caminda profesionalnan treci di exterior por haya contratonan cu no necesariamente ta cay bou di e disposicionnan actual di e ley, mientras profesionalnan local frecuentemente ta confronta limitacionnan diferente.

"Nos mester evalua si e sistema actual ta logra e resultado cu originalmente a busca. Aruba no por permiti cu su propio talento keda den desbentaha ni cu institucionnan perde capacidad pa atrae y retene e persona adecua pa posicionnan clave," Arends-Reyes a señala.

E parlamentario a indica cu lo sigui monitor di cerca e proceso di elaboracion y implementacion di cualkier adaptacion na e ley, enfatizando cu transparencia, responsabilidad fiscal y interes publico mester permanece elemento central den tur decision.

"Nos prioridad semper lo ta un gobierno eficiente, transparente y responsabel cu ta maneha placa publico cu cuidou. Na mesun tempo, nos mester crea e espacio necesario pa profesionalnan local por keda, crece y sigui aporta na desaroyo di Aruba. Esey ta un inversion den nos pueblo y den nos futuro," Arends-Reyes a conclui.

Net e boto tabata pasando cerca di Aruba

Wardacosta y varios otro mas a yuda rescata boto cu tabata yenando cu awa

ORANJESTAD (AAN): Tabata Dialuna mainta, cu Centro MOC (Centro Operacional Maritimo) di Wardacosta a capta un mensahe di emergencia via di Marineradio canal VHF 16. Ta trata di un boto tipo charter cu 5 persona abordo pidiendo asistencia riba lama. E boto tabata nabegando den awa nan di Aruba y di un momento pa otro awa a cuminsa drenta den e boto. Inmediatamente a pidi asistencia di e helicopter di Wardacosta pa asina monitor e situacion y simultaneamente dos unidad di Metal Shark a sali for di Savaneta pa yuda.

Diferente boto di piscado den e area tambe a tuma nota di e mensahe riba canal 16 y nan tambe a bay den direccion di e boto pa asina por yuda debidamente.

Hunto cu e unidad nan di Metal Shark y diferente boto den becindario, a logra di compaña e boto pa asina e por yega 'safe and sound' ta na pier di Renaissance Marina.

Un danki ta bay na tur boto cu a asisti durante di e mision di rescate aki. Esaki ta demostra con hunto cu comunidad riba lama nos por zorg pa siguridad maritimo. Hunto nos ta fuerte.



Shahayra Croes, Relacionista Publico:

DNM a lansa su database di e sortonan proteha di flora y fauna

ORANJESTAD (AAN) Recientemente, DNM (Departamento di Naturaleza y Medio Ambiente), a lansa e "Database" di e flora y fauna, di e sortonan proteha.

Shahayra Croes, Relacionista Publico di DNM, a relata: "Dus, tur nos bestia y matanan cu ta proteha via nos ley local (Landsbesluit Decreto Nacional pa Proteccion di Flora y Fauna), unda por haya tur e sortonan di flora y fauna cu ta proteha y tin leynan mara pa proteccion na dje y tambe, consecuentemente, e maneho di boet en caso di haci nan daño".

El a agrega cu e Landsbesluit ta dividi entre un lista di flora y fauna, y den total nan a publica un 124 sorto; rond di 70 di flora, y riba 55 di fauna.

"E proyecto aki ta un iniciativa di DNM desde inicio di e Ley na 2017. Nos a bin ta publica riba nos facebook page e potret di e sortonan cu nan nomber endemico y nan nomber local y e ley cu ta pertenece na dje. Y por haya



tambe, na Papiamento, informacion di e sorto, con grandi ta bira, su habitat, con ta crece den nos naturaleza di Aruba, dus, tur informacion cu ta pertenece na e sorto.

Nos a saca esaki na aña 2017 cu nos proyecto 'Conoce nos flora y nos fauna' pero awe, nos ta lanza riba nos website, un pagina cu ta keda mas stabil eynan cu tur e informacion. Nos ta lansa e Database di Flora y Fauna, cu ta pa nos habitantenan, investigadornan, tur e amantenan di naturaleza, pa busca informacion di tur nos



sortonan proteha", Shahayra Croes a reitera.

El a expresa cu e ley ta strictamente pa proteha e mata y nan no ta encurasha pa e sortonan proteha wordo propaganda pa remedi di tera. "Por ta den pasado si, nan tabata tin e funcion eynan, pero ora e sorto ta proteha bo no por bay sak'e di naturaleza, bo no por kita un taki, no por kibr'e, hal'e. Mester tin un permiso pa bo por haci algo na e sorto proteha", PR, Shahayra Croes a señala.

Aruba Bank Walk & Run 2026 a cuminsa cu hopi energia y entusiasmo!

ORANJESTAD (AAN): E prome dia di Aruba Bank Walk & Run 2026 a wordo celebra cu hopi energia, movimiento y entusiasmo! Bou di e tema "Evolving Together", participante a reuni pa move hunto y disfruta di un ambiente positivo den comunidad.











































Minister di Educacion ta valida plan pa adaptacion, ampliacion di curiculo y profesionalisacion en conexion cu enseñansa multilingual, incluso Papiamento y otro idioma

ORANJESTAD (AAN): Minister di Educacion ta organisa consulta cu scolnan basico pa scucha idea y sugerencia di e maestronan di klas 1, 2 y 3 riba ampliacion di material



educativo y training di maestro relaciona cu enseñansa multilingual.
Desde 2024 a introduci cambio den curiculo den scol basico. Papiamento a bira e idioma cu e muchanan ta siña lesa y skirbi aden y ta siña Hulandes den un forma cu ta pas cu muchanan cu no ta lanta ta papia e idioma. Minister di educacion, sra. mr. Gerlien Croes a laga haci un investigacion preliminario riba e implementacion di dicho cambio pa tuma desicion riba e miho manera pa sigui cu enseñansa multilingual.
Maestronan ta indica di tin mester di mas sosten y profesionalisacion. Tin diferente punto di mehoracion pa loke ta trata curiculo y material pa scol, como tambe profesionalisacion di maestro. Ademas enseñansa den Papiamento y Hulandes no ta para los di esun di Ingles y Spaño. E dos ultimo idiomanan aki tambe tin nan funcion den siñamento di nos muchanan y mester haya nan luga den e curiculo di scol.
A base di e resultadonan aki y e recomendacionnan ricibi, ministerio di educacion a traha un programa pa desaroyo di enseñansa multilingual. E accionnan describi riba tereno di curiculo y profesionalisacion ta loke minister di educacion ta laga valida durante e tres encuentronan cu veld dia 26, 27 y 28 di mei venidero. Den e forma aki Minister ta percura cu e maestronan ta haya e oportunidad di duna nan punto di bista riba e conclusionnan y e accionnan formula. Finalmente ta tur actor hunto por logra desoroyo di calidad di enseñansa pa nos muchanan.
Mientras tanto, cu ayudo financiero di Hulanda, minister di educacion lo inverti den desaroyo di material teniendo na cuenta diferente punto cu a bin dilanti den e proceso aki.
Segun Minister Gerlien Croes; "Nos ta traha pa un enseñansa inclusivo, pa medio di cual e muchanan ta desaroya dominio di idioma y alabes por uza e diferente idiomanan cu nan ta domina miho pa nan por siña".

Special

Danki na señor Gregorio 'Ito' Tromp

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



Na bida nos a y ta stim'e
Na bida nos a y ta apreci'e
Na bida nos a y ta demostr'e
Cu ARUBA ta orguyoso di dje
Un shon di hende
Un arubiano original
Semper atento
Semper punctual
Contento cu su homenahe bon mereci
Contento cu añanan di amistad comparti
Bek den tempo di Radio Kelkoom cu e
exitoso programa BUTISHI DI ALEGRIA
Un programa cu bon sintonia
E mihor Maestro di ceremonia cu Aruba
a conoce tempo di su tempo
Un cabayero dushi semper alegre y contento
Un persona directo y sincero
Un maestro den nos dushi idioma Papiamento
Alumnonan den su cursonan cu respet
pa Shon Ito, hopi atento
Cu laman y tera entre nos al momento no ta stroba'mi,
ami Ruthy Vrieswijk Bergen di bras'e
den pensamento y curason
Felicit'e y lag'e sa con bendiciona mi ta pa conoc'e
ITO TROMP, bo ta un cabayero unico, bon studia
y bendiciona cu bon salud, alegria y hopi sabiduria
Cu un amor y pasion inmenso pa nos
lenga materno tur dia
Pabien mi bon mentor y maestro di nos dushi Papiamento
Pabien na mi bon locutor y presentador
y animador di Butishi di alegria
Ta masha hopi hende a siña fo'i bo excelente trabaonan
y bon ehempelnan pa hopi aña
ITO, bo curason semper na e bon lugar
Humilde, agradicido y orguyoso Arubiano unico
y super special
Manera ITO TROMP no tin dos igual.

Cu respet, amor y cariño
Ruthy Bergen- Vrieswijk,
Lady Ruth
Mei 2026.

Parlamentario Xiomara Maduro ta cuestiona e scuridad cu Mike Eman tin e democracia di Aruba aden



ORANJESTAD (AAN): Mientras cu Prome Minister Mike Eman ta duna entrevista na television nacional na Hulanda pa presenta su 'vision' pa Aruba, e ironia grandi ta cu na Aruba mes pueblo no ta ricibi e mesun claridad. Hulanda ta tende bon con Eman kier pinta futuro di Aruba, pero na Aruba mes tur hende ta keda den scuridad tocante e impacto real di decisionnan cu lo determina nos futuro economico y politico.

Rijkswet HOFA: Silencio di Eman vs Preocupacion di Pueblo - Un ehempel cla ta e discusion riba e Rijkswet HOFA, e ley cu ta trata supervision financiero di Aruba den un bachi legal nobo, cu ya a crea hopi preocupacion tocante autonomia di nos pais.

Diferente medio y analista a confirma cu e tema aki ta provoca tension y preocupacion serio den sociedad y den Parlamento. Sinembargo, unda e comunicacion serio di Eman ta pa splica pueblo kico ta pasando den gobernacion?

Parlamentario Maduro ta puntra, unda e conferencia di prensa amplio di Eman a keda pa splica pueblo na manera cla: kico exactamente HOFA ta nifica, ki poder Aruba lo perde of mantene, con e acuerdo lo afecta e cuidadano, y pakico Gobierno ta considera esaki ta asina necesario? "Liderato responsabel ta exigi dialogo directo cu pueblo, cu transparencia y respet. En bes di esey, e unico noticia cu Eman ta duna via television na Aruba ta, unda ta piki sushi den bario y ki dia tin fiesta di Ban Bek Caya. Un campaña permanente di imagen y nada importante tocante deuda, autonomia y gobernacion en general," Parlamentario Maduro ta enfatisa.

Medio internacional y local ta raporta cu den Parlamento tin preocupacion cu e proceso rond di HOFA no tabata suficientemente democratico y tampoco transparente. Si par-



lamentarionan mes ta expresa falta di claridad, con por spera cu e pueblo lo sinti nan mes bon informa?

Aruba merece un gobierno cu no ta core pa pregunta dificil. Un gobierno cu no ta comunica solamente ora cu tin camara internacional presente. "Aruba mester di un Minister President cu ta papia cla cu su pueblo, den idioma cu pueblo ta comprende, y cu ta trata ciudadano manera adulto capas di compronde e realidad. Democracia no ta funciona cu mercadeo politico y campaña permanente so. Democracia ta funciona cu informacion, transparencia y responsabilidad. E minimo cu Eman por haci ta informa pueblo cu honestidad y claridad," Parlamentario Maduro ta expresa.

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

DIALUNA 25 MEI 2026

DIARIO	KORSOU	CATOCHI		ZODIAC	
		MERDIA	ANOCHI	MERDIA	4817 LIBRA
0905	2168	0549	9103		
1796	0732	9936	5119		
9358	0378	1138	0486	ANOCHI	3158 ARIES
		MULTI- X			
		X2	X2		

10FF		LUCKY 3		BIG 4		SUPER 4
MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	
7046	4466	003 FP	993 X3	0273 FP	9238 X2	1566

LOTTO DI DIA: **02-07-09-20-28**

LOTTO DI DIA

Esaki ta resultado di Lotto di Dia ROLL DOWN

Sorteo # 7190 — Dialuna 25 Mei 2026

1	x Jackpot
87	x Match 4
2100	x Afl. 8,00

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 26 Mei 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

BUSCA PALABRA

D H I D R A T A C I O N
O K E D S C E E E D I I
A A N T S R C C M N O C
D I S T A N C I A T R A
R E A N S A O A N E E R
C E N E K I L E A O S E
O S N S O A M T O T I D
N E D A N A O L I N S A
D I I I N E I D O E T E
I T F A O O E A S M E A
C N C C E E S N I E N N
I A D I L A S A M R C A
O A A E A S I A P O I N
N M U S C U L O C C A C

Canamento	Coremento	Distancia	Careda
Condicion	Hidratacion	Resistencia	Keds
Musculo	Pasonan	Salida	Final

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

		9			4	1		
1		5			7	3		2
					3			
3	4	8						
						6	8	4
			8					
7		2	3			5		9
		1	5			7		

Difficulty Level ★★★ 5/26

Bisti bo Seatbelt

Avion di decada 1960 ta yuda captura semi-submarino di narcotraficantenan

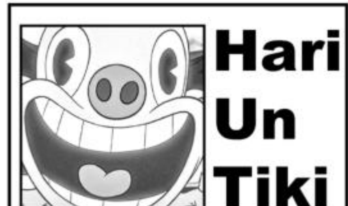
PANAMA CITY: E avion Lockheed P-3 Orion, ta un avion di 4 motor di propeller turbo-prop, cu ta vital pa detecta submarino y demas unidadnan semi-submarino. El a wordo introduci den decada di 1960, y keto bay ta den servicio di United States Navy.





Recientemente un di e avionnan aki, cu ta pertenece na CBP Air and Marine Operations NASOC na Jacksonville (Florida), tabata bulando riba Oceano Pacifico ora cu nan a detecta e semi-submarino aki den parti oriental di e oceano.

Mesora e avion aki a notifica autoridadnan di e paisnan den vecindario, cu a yuda manda unidadnan den direccion di e semi-submarino aki, pa asina intercepta esaki. Increibel pa pensa cu tecnologia di decada di 1960, keto bay ta sirbi pa detecta contrabando di droga den e siglo aki.



Hari Un Tiki

Juanchito ta canando cu su casa riba e acera net dilanti un Restaurant nobo y caro cu a caba di habri.

Su casa a bisa:

-*"Waw, bo ta haya holo di e cuminda ey? E ta un holor absolutamente delicioso."*

Como cu e tin bon curazon, Juanchito a pensa e ora den su mes:

-*"Ok kizas e lo ta bon, Mi lo bay treat mi casa."*

Pues el a gara su braza, y a pone bira, y nan a cana pasa banda di e Restaurant un biaha mas pa e bolbe sinti e holo.

Solucion Anterior

6	4	1	5	8	7	9	2	3
7	5	9	3	2	6	1	8	4
3	8	2	9	4	1	7	6	5
4	1	7	2	5	9	6	3	8
9	3	8	1	6	4	2	5	7
2	6	5	7	3	8	4	9	1
5	7	3	4	9	2	8	1	6
8	9	4	6	1	3	5	7	2
1	2	6	8	7	5	3	4	9

Difficulty Level ★★★ 5/25

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—26 Mei 2026
Solo ta baha: 7:00 p.m.
—27 Mei 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:01 p.m.
—28 Mei 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:01 p.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 26 Mei 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 2 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)
—Diamars 9 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Carnival Mardi Gras:

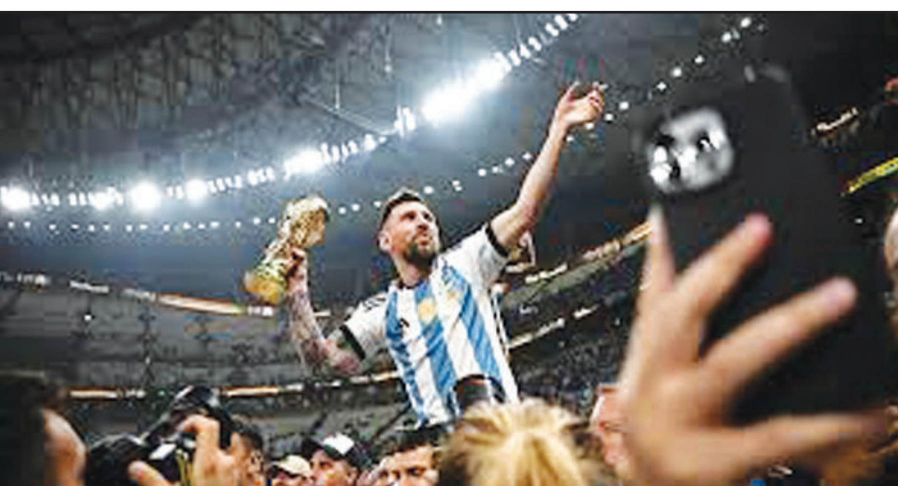
DEPORTE INTERNACIONAL

Spurs a suta Thunder pa empata serie 2-2



SAN ANTONIO: Diadomingo anochi San Antonio Spurs no tabata haci wega.
For di un principio Spurs a domina e cancha den tur aspecto, pa na final gana Oklahoma City Thunder 103-82.
E serie final di Western Conference awor ta empata 2-2.
Victor Wembanyama, kende a tuma e wega cu Spurs a perde 123-108 personalmente y tabata maximo anotador pa San Antonio cu 33 punto, 8 rebounds, 5 asistencia y 3 blocks, mientras cu De'Aaron a contribui cu 12 punto, 10 rebounds y 5 asistencia y Stephon Castle y Devin Vassell a caba cu 13 punto cada un.
Di otro banda Shai Gilgeous-Alexander tabata maximo anotador pa Thunder cu 19 punto y 7 asistencia, mientras cu Isaiah Hartenstein a contribui cu 12 punto y 7 rebounds y Isaiah Joe a termina cu 11 punto y 5 rebounds.

Campeon Mundial di futbol ta bay haya 44.5 miyon euro y te hasta di 48 lugar ta bay cas cu miyones di euro



SUIZA: Nunca antes e pot di premio pa un Copa Mundial di futbol tabata mas grandi cu esun di e Copa Mundial actual na Merca-Canada-Mexico.
E 48 pais participante ta bay comparti mas di 600 miyon euro entre nan.
E biaha aki lo parti un record di 624 miyon euro.
Esey ta 50 porciento mas cu durante e ultimo Copa Mundial cu tabata na Qatar, segun FIFA.
Cada pais ta wordo garantisa un minimo di 8 miyon euro na placa di premio.
Logicamente e campeon Mundial ta bay cas cu e suma mas grandi, esta 44.5 miyon euro, mientras cu e finalista ta haua 29,4 miyon euro.

Premionan pa Mundial di 2026

- Campeon Mundial: 44,5 miyon euro
- Di dos lugar: 29,4 miyon euro
- Tercer lugar : 25,8 miyon euro
- Di cuater lugar: 24 miyon euro
- 5 te 8 lugar : 16,9 miyon euro
- 9 te 16 lugar: 13,4 miyon euro
- 17 te 32 lugar: 9,8 miyon euro
- 33 te 48 lugar: 8 miyon euro

Banda di esaki cada pais participante ta ricibi 1.3 miyon euro pa cubri e gastonan di preparacion.

Guerrero a sali for di wega despues di haya bala na elleboog y Cease a haya lesion di hamstring



TORONTO: Primera base strea di Toronto Blue Jays Vladimir Guerrero Jr. a bandona e wega cu e ekipo a perde 4-1 contra Pittsburgh Pirates, despues cu un lansamento a dal e na su elleboog drechi den di 5 inning.
Manera cu e bala a dal e, Guerrero a sali for di e wega.
Afortunadamente e Blue Jays a anuncia despues di wega cu un X-ray a revela cu e elleboog no tin ningun fractura.
Manager John Schneider a indica cu e bala a dal riba un nervio na e elleboog.
"Ora cu e bala a dal mi mi a pensa cu tabata peor cu locual e ta".
Danki Dios cu no ta asina, Guerrero a conta reporteronan despues di e wega.
Blue Jays a perde pitcher strea Dylan Cease tambe, ora cu na dado momento el a sinti un molester di hamstring.
E ekipo a anuncia cu Cease a wordo saca for di wega despues di sinti un molester leve na su hamstring.
Ta bay saca un MRI, pero tur cos ta indica cu e pitcher a scapa di haya un lesion serio.

Un record mundial a wordo kibra na 'Enhanced Games', un tipo di Weganan Olimpico unda doping ta permiti



LAS VEGAS E ta keda un record mundial pero na e competencia hopi controversial yama e Weganan Olimpico di doping.
E landador Griego Kristian Gkolomeev di 32 aña a kibra e record di 50 meter di freestyle, yegando den un tempo di 20.81.
E record aki no ta bay wordo reconoci oficialmente, como cu el a wordo logra den e asina yama Enhanced Games, unda cu e atletanan ta wordo permiti di uza doping.
E campeonato a wordo inventa pa e Australiano biyonario Aron D'Souza na 2023.
E ta un alternativa pa e Weganan Olimpico, cu e pensamento cu amantenan di deporte tin un necesidad di mira prestacionnan extremo y recordnan.
Doping a wordo permiti pa e atletanan por a yega mas leu y kibra record.
Sinembargo ta e landador Griego so a logra un record mundial y cu esey el a bay cas cu 1 miyon euro, cu ta e suma cu tabata poni pa duna cada atleta cu kibra un record mundial den hisamento di peso, atletismo of natacion.
En total 42 atleta a participa, di cual mayoria ta den edad di 30 y ta yegando cerca di final di nan carera den deporte.



Noticianan for di Hulanda

Duo ilegal di Algeria a horta turista Hulandes riba terasa na Italia na manera sabi



MILAN: Durante un bishita na un terasa na Milan, un turista Hulandes di 57 aña a wordo horta na un manera sabi.

E duo ilegal di Algeria den esaki a logra bay cu su equipage di hopi balor.

Polis di Milan a confirma cu e ladronnan ta dos persona cu tabata biba na un manera ilegal na Italia.

E dos sospechosonan di Algeria a wordo deteni na e perron di e metro.

Tabata agentenan policial den civil cu a wak e dos ladronnan di 27 y 36 aña ta cana Diaranson riba Via Torino y door cu e hombernan tabata haci gestonan di man cu otro apesar di ta cana na un distancia di otro, e polisnan a dicidi di sigui nan.

Ora cu e personanan a yega e terasa, e agentenan a wak con e ladronnan a comete nan acto criminal.

Un di e hombernan a uza su curpa pa stroba e bista di e turista Hulandes, mientras cu su complice rapidamente a coi e maleta di e persona bay cune.

Como cu e agentenan a wak tur cos, no tabata mucho dificil pa persigui e ladronnan y detene nan riba e perron di metro.

Dos mucha gravemente herida den incidente cu barbecue na Breda



BREDA: Riba Belgiëplein na Breda Dialuna atardi dos mucha a wordo gravemente herida den un incidente cu un barbecue.

Bao di guia di polis e muchanan a wordo transporta pa un hospital na Rotterdam.

Dos adulto a resulta levemente herida den e incidente.

Tur cos a sosode alrededor di 12.45.

Un persona a cende un barbecue cu spiritus y esey a bay robes.

E muchanan a haya heridanan na nan cara y brasa, mientras cu e adultonan a wordo herida na nan brasa y mannan.

Diferente servicio di emergencia a bay na e sitio cu urgencia, incluyendo 4 ambulance.

Un helicopter di trauma tambe a ateriza den cercania.

Autoridadnan ta investigando kico exactamente a sosode.

David a core 51 marathon den 56 dia di Leiden pa Roma pa Ronald McDonald Huis



HULANDA: Den 56 dia David Korebits a core nada menos cu 51 marathon.

E habitante di Leiden di 32 aña a haci esaki pa core di Leiden pa Roma, un accion cu cual el a recauda casi 75.000 euro pa Ronald McDonald Huis.

Como mucha el a pasa hopi tempo eynan, pasobra su ruman homber chikito malo tabata interna den e hospital.

“Como mucha di 8 aña mi a bisa caba cu un dia lo mi kier a haci algo bek”, segun Korebits.

Esey a bira pues core 2000 kilometger.

Diasabra cu a pasa David a termina su coremento.

Riba e ultimo dia ey el a core 100 kilometer tras di otro, pasando door di Roma, na un temperatura di 30 grado Celsius.

E hazaña no tabata algo facil, pero David despues di e tremendo logro tabata tin un sonrisa grandi riba su cara y no tabata mustra di tin dolor di musculo of cualkier otro molester.

El a duna di conoce si cu nunca antes el a yega di core 100 kilometer den un dia.

Segun David na 88 kilometer el a cuminsa sinti si dolor di stoma.

Diferente landador a hoga Diadomingo na lugarnan di recreo



HULANDA: oor di e bunita weer Diadomingo varios hende a probecha y a bay landa na lagonan y den otro awanan di recreo.

Tabata sinembargo un Diadomingo scur, mirando cu tanto na Leukermeer na Limburg como tambe na un canal di awa na Oldenzaal den Twente, landadornan di recreo a hoga.

Den Leukermeer na Well kwam Diadomingo atardi un homber Aleman di alrededor di 20 aña a perde su bida.

El a bay landa cu un amigo.

Na dado momento su amigo a wak e bay bao di awa y e no a bin bek ariba.

Despues di un buskeda e curpa di e Aleman a wordo haya.

Na Oldenzaal polis na final di atardi a ricibi un melding di un persona cu tabata den awa na parke di recreo Het Hulsbeelk na Oldenzaal y no a wordo mira mas.

Entre otro e team di divers di brandweer di Twente a wordo uza durante un accion di buskeda.

Ora cu a encontra e persona a purba di reanime, pero lamentablemente tabata demasiado laat.

Noticia Internacional

Calor extremo na Europa pa luna di Mei



Varios pais Europeo ta enfrentando temperaturanan inusualmente halto dialuna, cu e termometer yegando 33.5°C cerca di London, ocho departamento bao di alerta oranje na Francia, y temperaturanan cu ta surpasa 30°C den algun parti di Spaña.

Na Reino Uni, caminda e record anterior pa Mei tabata 32.8°C na 1922 y 1944, record a wordo kibra.

Na aeropuerto di Heathrow, west di e capital, a registra un temperatura di 33.5°C, segun e Oficina di Meteo, e agencia nacional di tempo, cu a adverti cu e temperatura por sigui subi henter dia.

"Recordnan ta wordo kibra normalmente cu solamente decimo di un grado, loke ta haci e ola di calor aki excepcional pa e temporada aki di aña", e agencia meteorologico a señala.

E agencia a declara un ola di calor diadomingo den ocho region di Inglatera, incluyendo Gran London y e condadonan di Suffolk y Essex (oost di e pais). E clasificacion aki ta wordo activa ora temperaturanan surpasa 27°C pa tres dia consecutivo, un limite cu na London ta wordo fiha na 28°C.

Na Spaña, e Agencia Meteorologico di Estado (Aemet) a adverti cu e "episodio di temperaturanan extraordinariamente halto pa e temporada aki di aña" lo sigui "den henter e pais y durante henter siman, cu excepcion di e Islanan Canario."

Ademas, cuminsando diaranson lo tin "anochinan tropical generalisa den e parti zuidwest di e Peninsula Iberico," el a agrega, spesificando cu e temperaturanan maximo lo yega "entre diaranson y diabierna cu maximo generalisa di 36-38°C."

Na Francia, e instituto nacional meteorologico (Meteo-France) a declara un alerta oranje pa un ola di calor den ocho departamento, un nivel mas halto cu e "episodio di calor hopi fuerte" cu e pais ta bibando desde diadomingo.

E alerta oraño ta corresponde na episodionan di ola di calor, loke ta nifica por lo menos tres dia consecutivo y tres anochi di calor intenso.

Dialuna, 18 departamento den west di Francia y e region di Île-de-France, caminda Paris ta situa, tabata bao di un alerta geel (pik di calor intenso of persistente); algo cu nunca a sosode den luna di mei desde cu e sistema di alerta aki a wordo crea na 2004.

"E situacion lo cambia poco e siman aki, cu temperaturanan minimo y maximo na momentonan excepcional pa e temporada y un atmosfera tin biaha cayente," Meteo-France a adverti den un declaracion.

Spaña a confirma un di dos caso positivo di hantavirus



Ministerio di Salud di Spaña a confirma un di dos caso di hantavirus den e pais dialuna atardi. E pashent ta un di e 14 Spañonan cu tabata abordo di e barco crucero MV Hondius y cu ta den isolacion na Hospital Central di Defensa Gómez Ulla na Madrid desde nan yegada na e capital dia 10 di mei.

Autoridadnan ta informa cu e pashent ta un contacto estrecho identifica pa medio di e vigilancia epidemiologico activa despues di e deteccion inicial di e brote riba e barco crucero Hondius.

Despues di confirmacion di e caso, e pashent a wordo traslada pa e Unidad di isolacion di nivel halto (UATAN) di e hospital, situa na e di 22 piso, caminda nan lo keda hospitalisa bao di supervision medico specialisa y cu e medidanan di bioseguridad establece pa e tipo di casonan aki.

Cu e caso aki, e cantidad di casonan positivo di hantavirus entre pasahero y miembronan di tripulacion Spaño riba e barco ta subi na dos.

Despues di e confirmacion aki, Ministerio di Salud a emiti un mensahe di trankilidad, bisando cu e caso a keda detecta den e protocol di isolacion y control activa caba, y pues no ta altera e riesgo pa e poblacion general of ta afecta e medidanan di contesta epidemiologico cu ta na vigor actualmente.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

SEIS HENDE ASESINA RIBA DIASABRA SO NA CALI

CALI: E tabata un berdadero Diasabra violento na diferente sector di ciudad di Cali. Un total di seis persona a ser mata, y mayoria di e casonan a socede den parti pariba di e ciudad. Polis Metropolitano a indica cu tur caso tabata relaciona cu atake cu arma di candela, y a socede den diferente bario. Algun di e victimanan a muri na e lugar di sucedido mes, mientras cu otronan a muri ora di yega Hospital. Un homber den sector di Cañaveral a ser tira mata y a muri eybao mes. Tambe tin un homber na bario Villa del Lago cu a ser tira y a muri eybao mes. Na bario El Vergel cu persona a resulta herida den atake di sicario, pero despues a muri na Hospital. Na sector Sindical, e victima a keda herida y hiba pa Hospital, pero a muri despues debi na gravedad di heridanan. Tin un persona cu a wordo tira riba Carrera 50 cu Calle 29, unda el a ricibi varios impacto di bala y muri ey mes. E di seis victima a socede na El Valladito de Comuneros, unda homber a wordo tira paden di su cas y a muri eynan. Te ainda Polis no a indica si nan a haci un detencion den e casonan aki.



DOS MUHE A SER MATA DEN ATAKE DI SICARIO

BUCARAMANGA: Un atake di sicario a laga dos muhe morto na municipio di Girón na departamento di Santander, riba Diadomingo marduga. Polis a bisa cu dos victima femenino a sali diberti cu algun amigo den sector di Los Caneyes, y ora cu nan tabata bayendo pa cas, nan a wordo intercepta door di hombernan riba motorcycle. Sin bisa un palabra, e hombernan aki a intimida nan, y a cuminza tira contra nan. Debi na esaki, un di e muhenan a muri eybao mes. Polis Metropolitano di Bucaramanga a bisa cu e otro dama a wordo hiba pa Hospital unda el a fayece despues debi na heridanan grave. Polis ta investigando posibel conexion cu structuranan criminal, pasobra un di e victimanan parce di tin un relacion cu un homber cu ta envolvi den traficacion di droga den clubnan nocturno, y cu e ta forma parti di un grupo criminal cu ta presente den area metropolitano. Nomber di e dos victimanan no a wordo suministra.





ELN A ATACA EHERCITO CU DRONES NA TIBU

CUCUTA: Un atake cu drones carga cu explosivo cu ta pertenece na gueriyeronan di ELN, a laga un soldat morto y siete militar herida na municipio Tibú, na departamento Norte de Santander, y cu ta mustra cu actonan violento ta aumentando na Colombia prome cu eleccionnan presidencial di Diadomingo 31 di Mei venidero. Ehercito Nacional a bisa cu e atake a socede Diadomingo marduga, ora cu e soldatnan tabata haciendo un control militar den sector di Barco La Silla. ELN a ataca nan cu Drones yena cu explosivo. E atake a mata e soldat Aldair Bermudez Rodriguez, y laga siete militar herida. Esnan herida a wordo evacua cu avion rumbo pa Cucuta unda nan a wordo hiba pa un Hospital.



Noticia Internacional

Gran Bretaña y Polonia ta cerca di firma un tratado nobo di seguridad grandi



Pa Sir Keir Starmer, politica exterior tabata un tipo di consuelo. E autoridad di e Prome Minister ta kibra y e ta luchando pa keda den funcion. Riba e escenario internacional, sinembargo, e por wordo atribui na e relacionnan fuerte cu e bisiñanan di Gran Bretaña, mientras Europa ta enfrenta bida cu un Merca desafiante. Prome, den norte, el a logra un "partnership strategico" nobo cu Noruega. Aña pasa, Sir Keir a reforsa lasonan cu Francia, acordando pa "coordina" e uzo di armanan nuclear di ambos pais. Despues el a firma un tratado cu Alemania, aumentando cooperacion den defensa, comercio y migracion. Awor e diplomacia di Sir Keir ta birando mas pa oost. Dia 27 di mei, ta spera cu e lo firma un tratado nobo di defensa y seguridad cu prome Minister di Polonia, Donald Tusk.

Negociacionnan riba e tratado nobo a cuminsa na januari 2025. Esaki lo expande riba acuerdonan anterior, enfoca no solamente riba defensa pero tambe riba resiliensia economico, seguridad di energia, migracion iregular y criminalidad. Tambe ta spera di fomenta un cooperacion mas grandi entre e industrianan di defensa di e dos paisnan, cu, segun gobierno Britanico, ya a genera alrededor di £8 biyon ($10.9 biyon) na entrada pa Reino Uni durante e ultimo tres añanan.

E ambicion economico mas amplio di e tratado ta menos cla, no menos importante pasobra comercio ta wordo goberna pa e acuerdonan di Gran Bretaña cu Union Europeo. Polonia ta birando mas rico rapidamente. IMF ta pronostica cu, ahusta pa paridad di poder di compra, e GDP pa capita di Polonia lo no ta mucho mas abao cu esun di Gran Bretaña na 2030. Segun e mesun indicador, Polonia tambe lo ta practicamente na nivel di Italia, y ya a surpasa Spaña.

Sesenta delincuente sexual aresta na Merca pa uza medionan social pa comete crimen



Louisiana tabata e escena di un operacion coordina cu a resulta den e aresto di sesenta delincuente sexual registra, despues di e descubrimento di multiple violacion legal nobo relaciona cu e uso di medionan social y actividadnan ilicito online durante e ultimo dos lunanan. E operativo tabata dirigi riba individuonan cu antecedente penal, segun e Oficina di Fiscal General di Louisiana (OAG, e instancia estatal responsabel pa persecucion penal).

Autoridadnan a indica cu e escala di e operacion ta un contesta na e aumento di crimennan sexual ripiti cu ta encera menornan di edad y uso no autorisa di plataformanan digital.

Segun Oficina di Fiscal General di Louisiana (OAG), e instancia estatal responsabel pa persecucion penal, e operacion, yama Operacion Dominio Restringi, tabata dirigi pa e Oficina di Investigacion di Louisiana (LBI) y sostene pa e Task Force di ICAC y e Unidad di Criminalidad Cibernetico. E investigacion a enfoca riba individuonan cu antecedente penal cu a viola restriccionnan legal y a participa den actividadnan prohibi online. E instancianan a indica cu e proceso legal ta andando y cu ta spera mas acusacion den e proximo simannan.

Segun e OAG, e contexto di e operacion aki ta refleha e dificultad di monitor y enforsa restriccionnan riba delincuentenan sexual, specialmente den ambientenan digital caminda controlnan ta compleho debi na e aumento den rednan social y aplicacionnan. Colaboracion interinstancia y cooperacion cu compañianan di tecnologia a keda destaca como factornan clave pa identifica ofensornan ripiti y preveni e explotacion di menornan di edad.

Fiscal General di Louisiana, Liz Murrill a declara cu e operacion a identifica individuonan cu a viola leynan di registracion y a participa den actividad criminal online repetidamente. "No tin lugarnan safe na Louisiana pa esnan cu ta busca pa explota mucha," Murrill a bisa durante un conferencia di prensa. El a agrega cu "plataformanan digital ta un canal comun pa e tipo di ofensanan ripiti aki."

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

MILITAR A MATA SU EX Y DESPUES A BAY DER'E

CORO: E dama hoben Javielis Josefina Garcia Sanchez di 21 aña a wordo raporta como desapareci door di su famia, pero awor a sali na cla cu ya dia 12 di Mei el a wordo asesina. E persona cu a mate ta un militar activo di Guardia Nacional Bolivariana (GNB), kende ta su expareha y e homber no kier a acepta fin di e relacion. Javielis ta biba na sector Santa Rita cu su mama y su yiu muhe chikito di 3 aña. Riba e Diamars ey, e militar conoci como 'Junior' a bay cu e vicima den un auto rumbo pa sector Limoncito, riba e caminda principal di estado Falcon pa estado Zulia, y a para na parokia Sabaneta di municipio Miranda. Aki despues di un discusion pisa pasobra Javielis no kier bay bek cu e homber, e militar a los tiro riba su cabez, matand'e mesora. Despues el a bay dera e curpa riba un tereno habri. Tur esey a socede, siendo cu e militar ya tin un otro muhe kende pa colmo ta na estado. Despues di mata e muhe, e militar a regresa Caracas pa bay bek den su campamento. Pero via tip di famia, Polis a bay interog'e, y el a confesa di a mata e ex, y a duna indicacion unda el a dera e curpa. Asina oficialnan di Cicpc a bay coba y saca e cadaver. E militar ta deteni.



MUCHA A MURI ORA DUMPTRUCK A DAL BROMMER

MARACAIBO: Un accident den trafico riba Diadomingo merdia, a laga como saldo un mucha homber chikito morto, y dos adulto gravemente herida na municipio San Francisco na estado Zulia. E accident a socede na parokia Marcial Hernández. E mucha a muri eybao mes, despues cu un Dumptruck a dal riba nan. E dos adultonan riba e motorcycle color cora, a ricibi heridanan grave y varios personal di rescate y Polis a yega eynan, y a yuda nan keda traslada cu urgencia pa Hospital. Polis a detene chauffeur di e Dumptruck marca Ford, pa haci un investigacion. Tur cos ta indica cu e Dumptruck a sufri un fayo, of e chauffeur tabata coriendo roekeloos.



BUS DEN RIU LAGA EXCURSIONISTANAN HERIDA

MARACAY: Un viahe cu varios excursionista casi a finaliza den tragedia na estado Aragua, ora cu un Bus yena cu turistanan excursionista procedente di Caracas, a dal contra un structura, y despues a finaliza ta bolter y a bay cay den un riu na e costa di Choroni, lagando un total di 10 ocupante herida. E accident a socede 9'or di mainta, y algo a pasa cu chauffeur di Bus no por a mantene dominio di stuur riba caminda. El a bay dal den un pida beton di un construccion, bolter y cay den e riu cu ta banda di caminda. Varios personal di Proteccion Civil a yega pa rescata esnan herida.





Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Na porta di Su cas, bo Tata ta wardabo.
Dios ta duna y Dios ta tuma. Y ora e yamada bin, nos mester baha e cabes humildemente.

Apesar cu e yamada a bin mucho trempan, nos mester ta agradecido pa e añanan cu nos por a disfruta di e amistad y bondad di Ryan.

Cu un dolor profundo na nos curazon nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor



Ryan Allan Acintho Siro Flanegien, RA

Aruba 22-10-1980
Amsterdam 18-05-2026

Na nomber di su:
Esposa: Nelitza Flanegien-Oduber

Yiunan: Noah Liam Flanegien
Chiara Isabella Flanegien

Mayornan: Asinto (Chin) y Richardina (Inchi) Flanegien-Oduber

Ruman: Richard y Gianni Flanegien-Dammers

Subrino/a: Gideon y Sarah Flanegien

Welonan: † Felix y † Chita Flanegien-Ruiz
† Casper y † Bertha Oduber-Yarzagaray

Suegronan: Nelson y Margriet Oduber-Britten

Cuña: Nelienne y Lars Valkering

Padrino y madrina di bautismo:
† John Oduber y Sira Waslander-Flanegien

Padrino di confirmacion:
Roderick (Rudy) Dammers

Su omo y tantanan:
† Emiliano y † Anita Flanegien-Kellij
† Agnes y † Arie van Weenen-Flanegien
Lucila y † Vale de Kort-Flanegien
Berta y Tony Giel-Flanegien
† Victoria y † Edwin Croes-Flanegien
Mateo Flanegien
† Felix Flanegien
Sira y †Anne Waslander-Flanegien
Richard Oduber
† John Oduber
Jane oduber
Glenda y Jacobo Tromp-Oduber

Manera tanta: Mary Lacle y Joseph Arends

Su primo y primanan:
Mena, Petra, Digna, Martin, Angel, Erwin, Norine,†Robert, Ingrid, Ronnie, Erik, Yolanda, Lidia, Dorothy, Franklin, Lucille, Enid, Herbert, Renald, Ianthe, May-Lin, Fayona, John-Jairo, Simon, John Patrick, Jo-Ann Mary-Ann, Jinny, Dayenna

Tur e tanta y omonan grandi y tur actoprimo/a.

Tur su amigo/anan di St. Annaschool, Colegio Arubano y tambe co-estudiante di Hulanda y tur otro bon amigo/anan cu Ryan a stima tanto y cu ta demasiado pa menciona.

Demas famia y conocirnan ta invita pa un celebracion di bida di Ryan riba: Diabierna 29 di Mei di 6or pa 8or P.M. na Royal Funeral Home, na cual ocasion tin oportunidad pa condoleer famia y amistades.

Diferente di su bon amigo/anan lo tene discurso recordando nan brother Ryan stima.

Consumidor sorprendi cu prijs di un simpel koffie preto cu un pastechi

ORANJESTAD(AAN)-- E aumento di costo di bida na Aruba a bira un exageracion, compara ainda cu dos aña atras. Esaki den termino general, pero por bisa cu algun luna atras, ainda un ciudadano por a pasa dal un koffie cu su pastechi, pa suma di entre 6 pa 7 florin.

Un consumidor, Dialuna di e siman aki, a bay un lugar cerca di su trabao, el a bisa pa sali un rato djis relaha su mente, y hala rosea pafo di e rutina laboral.

El a djis pidi un koffie preto cu un pastechi (chikito por cierto), y ora a pidi e cuenta e suma cu mester a paga ta un par di cen menos cu 12 florin!

Ta prome biaha cu e ta ripara cu asina caro un koffie cu un pastechi a bira awendia. E tin basta tempo cu e no ta drenta sinta den un cafetaria haci esaki, y ora e ta hacie ta den un supermercado, unda e ta paga menos cu 8 florin pa un coffie cu un pastechi of un croquette.

El a bisa cu e calidad di producto cu el a paga p'e den e cafetaria en realidad ta bon, hopi dushi pero tabata un pastechi chikito y un copi koffie e di mas chikito cu nan tin den e lugar. Anto, e ta haya cu toch, e prijs ta halto.

Comentando cu otro persona tocante esey, el a bin compronde cu ta casi tur caminda. Den e lugarnan cu tin na Caya Grandi, e poconan cu tin eynan, pa drenta sinta bebe koffie y come algo, e coffie so ta costando entre 6 pa 8 florin.

Si e koffie ta late, capuchino, of cualkier otro tipo di koffie cu no ta simplemente preto y sin sucu, su prijs ta hasta 12 florin, e koffie so! Si pone algo pa come acerca, pa bo so (pues un persona), e cuenta por yega sin mas, 20 florin! Pues, miho no bin na e idea, si bo no a cobra ainda, di invita ni bo casa mes, of bo yiu, si no puntra prome pa prijs, y cu bo por bin prepara. Esey ta Aruba di awendia, enberdad tur cos ta hopi caro mes den nos isla chikito aki.



Directiva y Consecho di Partido Patriotico di Aruba "PPA" tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



Clara Mercedes Oduber-Osorio
*17-12-1935 - †22-05-2026

Na bida mama di nos Lider Politico,
Ex-Vice Prome Minister Otmar E. Oduber
Hopi Forza na tanto Otmar Oduber como na su ruman Luis Oduber.
Cu Sra. Clara sosega na paz.

Hincamento den centro di ciudad di Utrecht



UTRECHT: Dialuna atardi un persona a resulta herida den un caso di hincamento riba Mariaplaats den centro di ciudad di Utrecht.

Despues di e hincamento e sospechoso a scapa for di e sitio, despues di cual autoridadnan a cuminsa un accion di buskeda.

Un helicopter di polis tambe a wordo uza y tabata circula rond di e area pa wak si por a localisa e sospechoso.

Via e asina yama Burgernet y den e area a cuminsa busca un homber color cla y cabey cortico.

E tabata tin un sweater shinishi cla bisti, un carson shinishi scur y un jacket blauw scur.

Er sospechoso tabata tin tambe un pechi riba su cabes.

St. Maarten investigando caso di exportacion di droga

PHILIPSBURG: Cuerpo Policial di St. Maarten a confirma cu nan a aresta un sospechoso relaciona cu un investigacion di contrabando di droga.

E sospechoso masculino di inicial B.A.E. di 33 aña di edad, a wordo aresta y sospecha di ta organiza exportacion di droga pa paisnan den vecindario di St. Maarten. E ta deteni pa interogacion y hopi mas.

E investigacion aki ta wordo haci door di e asina yama 'Pelican Team' di Cuerpo Policial di St. Maarten, cu ta un unidad specializa responsabel pa investiga contrabandonan di ta cruza frontera, den casonan di droga y di arma.

Cuerpo Policial di e isla a bisa cu hunto cu partnernan hudicial externo, ta sigui investiga y combati crimen organiza cu ta cruza frontera, y cu ta menaza e seguridad di comunidad. E isla a bin ta enfrenta varios crimen unda arma di candela ta envolvi.

Un persona a keda deteni tambe

Den un solo atardi y anochi a reparti 111 boet na automobilistanan



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diahuebs 21 di Mei 2026 durante oranan di atardi y despues anochi , polis di distrito di Oranjestad hunto cu e Unidad Motorisa a tene control di trafico den distrito Oranjestad.

E controlnan a tuma lugar na diferente puntonan strategico. Na final di e control ora a haci conteo, a nota cu en total a duna un total di 111 boet. Tambe polis a detene un persona pa maneha un vehiculo sin un rijbewijs.

E boetnan reparti tabata entre otro: (*) No tabatin un rijbewijs valido. (*) No tabatin keuringskaart na ordo. (*) Falta di pago di impuesto di vehiculo di motor. (*) No tin seguro valido. (*) No a uza safety-belt. (*) Luz dilanti defecto. (*) No a uza señal y mucho mas.

Cuerpo Policial ta enfatisa cu e controlnan lo keda tuma lugar.

Ta haci un suplica a tur automobilista pa percura pa tur documento di vehiculo di motor ta na ordo y pa cumpli cu e reglanan di trafico. Un trafico sigur ta responsabilidad di nos tur.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA CUMPRA
* Holoshi antigua y moderno.
* Articulonan antigua.
Tel: 744-9995

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Airco y bateria tambe. Frigidaire, stoof, wasmachine, dryer etc. ta 25,- p/un. Yama nos na 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

TA CHAPI
Chapi, haci cura limpi, corta tur sorto di mata, tira yerba, hasi coco limpi, hardineria pa luna of quincena, irigacion. Hiba sushi na dump.
CEL: 564-0703 BON PRIJS

LAND FOR SALE
in Noord district 846 sq meter.
Asking USD $425.000.
Whatsapp only 297-569-2034

SERVICES GARDENS
Maintenance by the month and by week, trim all tree big or small, with experience since 2006.
We take all to Ecotech.
Call anytime: 593-8852

NEED WELDING SERVICE FOR YOUR HOME OR BUSINESS?
WELDER
WHATSAPP 5692034

EXPRO REALTY
Un cas di 3 camber cu 13 apts y 1 oficina na Madiki, construi 679 m², tereno propiedad 897 m² y pa $1.3 mlj. Yama na 593-6318 pa mas informacion.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

SUPER OFERTA
garage door 9'x7', sliding windows, acrylic sheets, bandera comercial, rifle pellets 4.5 mm, toilet seats, 7" hard plastic letters & numbers pa cas & negoshi. (TUR 50% OFF). Varios parts pa bentana di alum. Te ainda specialista pa RAYNOR garage doors y motor, roldeur pa deposito & parts y tambe Came y Proteco sliding gate elec. opener parts. Servicio & benta ta solamente ariba afspraak, cita, appointment.
9-12 & 3-6.
E. Arends: 594-1902

TA OFRECE
Trabao di limpieza na cas of oficina.
Tel: 741-2893 / 563-3769.

Ministro Rene Herdé encuanto placa di belasting di motor

Placa presupuesta pa infrastructura semper a resulta di ta mucho tiki

ORANJESTAD (AAN): Minister Rene Herde, den un entrevista cu DIARIO a aclarea discusionnan cu pa hopi aña caba ta tumando luga tocante destinacion di placa di impuesto di vehiculonan di motor. El a splica cu pa decadanan ta mesun pregunta ta bin dilanti cu ta di con no ta destina e placa aki den su totalidad pa nos careteranan.

El a splica cu semper a scoge pa pone e placa di impuesto di vehiculonan di motor den e fondo general y di e fondo ta destina un suma pa infrastructura, entre otro pa drecha caminda, asfalta, rioolering etc. "Esaki", e minister a enfatisa, "semper a resulta mucho tiki", pa e trabaonan cu tin pa haci.



El a menciona cu el a propone un plan pa cambia e rumbo cu nos ta bayendo aden pa hopi aña, enfatisando cu si nos sigui asina, nos structura di caya, aceranan, riolering, etc., ta keda bay atras . El a trece su proposicion tanto den Conseho di Ministro como na Parlamento.

E minister a haya aprobacion di Conseho di Ministro pa cuminsa un investigacion pa bin cu un plan pa structuralmente percura pa infrastructura haya mas atencion.

"E investigacion ta bay cuminsa awo y ta spera cu e lo keda cla prome cu fin di aña pa asina nos por tin miho bista cuanto placa nos por haya, di unda nos por haya e placa, y con nos por destin'e di un forma structura pa un termino largo di entre 10 pa 15 aña. Actualmente mi mester depende di e sumanan cu mi ta haya di presupuesto", el a expresa.

Minister Herde a remarca cu no ta e intencion pa pone mas impuesto riba nos ciudadanonan. Loke e ta propone ta un redestribucion di e placa di impuesto di vehiculonan di motor y no di sumanan acerca. E impuesto aki pa aña ta produci mas o menos un 28 miyon Florin. Aunke, segun e minister, esaki ta bon pero no suficiente. Pero toch e ta mas hopi di e 17 miyon Florin cu tin presupuesta actualmente pa infrastructura y lo por haci mas.

Na final, Minister Herde a enfatisa, cu ta trata aki di un discusion no solamente di prioridad, sino di balansa pa cubri tur gasto di pais Aruba. "Y di ningun forma e intencion ta pa aumenta impuesto pa cubri esaki", el a expresa.

Fraccion AVP a bishita ImSan den encuentro fructifero di Comision di Salud







ORANJESTAD (AAN): Recientemente durante un reunion di Comision di Salud, fraccion AVP a participa den un encuentro fructifero cu e management team di ImSan na San Nicolas, y tambe a ricibi un tour di e facilidadnan. E bishita a brinda oportunidad pa conoce mas di cerca e trabao importante cu ImSan ta realiza diariamente pa garantisa cuido y servicio di calidad pa nos comunidad.

Durante e encuentro a wordo intercambia informacion tocante diferente aspecto di e sector di salud, incluyendo e reto nan actual y e importancia di continua fortaleciendo colaboracion entre e diferente instancianan envolvi. Fraccion AVP a expresa su aprecio pa e esfuerzo y dedicacion di tur e profesionalnan cu ta traha den sector di salud na Imsan pa cuido di nos pueblo.

Segun fraccion AVP, dialogo habri y comunicacion directo cu institucionnan manera ImSan ta esencial pa logra mihor entendemento di e necesidadnan den cuido di salud y pa identifica solucionnan sostenibel pa futuro. Bishitanan manera esaki ta contribui na mas cooperacion y ta permiti pa haci decisionnan mihor informa den beneficio di comunidad.

"Nos ta aprecia e oportunidad pa conoce mas di cerca e trabao importante cu ImSan ta haci. Dialogo, cooperacion y informacion directo ta esencial pa sigui fortifica nos sector di salud," fraccion AVP a expresa.

Fraccion AVP ta reafirma su compromiso pa continua traha riba iniciativanan cu ta contribui na un sistema di salud eficiente, accesibel y di calidad pa tur ciudadano di Aruba.

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play
A Metacorp Subsidiary

SUPER CARD SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	9.00 AWG	10.00 AWG
IMAX	11.00 AWG	12.00 AWG
VIP	12.00 AWG	13.00 AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up **online** or at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

www.themoviesaruba.com

Pashentnan ta apreci'e pa su profesionalidad y positivismo

Hospital a escohe Rachel Charles como empleado di luna di April



ORANJESTAD (AAN): Riba dia di enfermeria, esta 12 di mei nurse Rachel Charles di departamento A2 no tabata sospecha nada ora el a cana drenta e sala di reunion. Asina cu el a mira su famia para eynan hunto cu tur tres miembro di Hunta di Directiva y tambe coleganan el a keda ful sorprendi y a bira emociona.

Un dia y sigur un momento inolvidabel unda cu merecidamente Rachel a wordo poni den 'spotlight'. Palabranan di elogio no tabata falta pa tur e trabao ehemplar cu e ta eherce na HOH cu a sigui despues cu un celebracion riba su piso.

Rachel Charles ta un tremendo nurse pa su pashentnan y un excelente teamplayer riba piso. E ta un colega semper alegre y yena di energia. E ta sumamente flexibel y ta un sosten hopi grandi pa su coleganan. Semper por conta riba dje sin importa con druk e por ta, e tin un bon bista riba tur cos andando y e ta responde lihe riba pregunta of situacionnan cu por surgi. Semper e ta para cla pa su pashentnan cu ta aprecia Rachel pa su profesionalidad y positivismo. E ta duna nan un bon guia y cuido despues di operacion y ta percura pa nan sinti nan mes safe. Ademas e ta pone nan hari pa asina nan por lubida un rato nan preocupacionnan.

Rachel ta un inspiracion pa otro trahadornan rond di dje. E ta un persona confiabel y alavez por traha bon cu diferente disciplinanan den hospital. Tambe e ta zorg pa keda semper na altura di desaroyonan riba tereno di cuido pa su conocemento ta up-to-date. Como man drechi di su manager, Irinia Zievinger, e ta wordo involucra den decisionnan pa trece mehoracion ribo piso cual e ta haci di un forma creativo y semper pensando riba union bou di e team.

HOH ta impresiona cu Rachel su dedicacion y amor pa su trabao unda cu siguridad di pashent ta na prome luga. Claramente Rachel a demostra di ta un trahador ehemplar y Hunta di Directiva, management y coleganan ta hopi orguyoso di Rachel. Masha pabien Rachel cu e bunita reconocemento aki.





